



## Maisach, Gernlinden, Überacker, Rottbach, Germerswang, Malching

Eine Sonderinformation des Fürstenfeldbrucker Tagblatt Nr. 230 vom 6. Oktober 2022

Herausgegeben vom Fürstenfeldbrucker Tagblatt in Zusammenarbeit mit der Gemeindeverwaltung

### Ankündigung Neubürgerveranstaltung

Zu einer Neubürgerveranstaltung in Form einer Gemeinderundfahrt lädt Erster Bürgermeister Hans Seidl alle Bürgerinnen und Bürger ab 18 Jahren ein, die in den vergangenen drei Jahren in die Gemeinde zugezogen sind. Die Busrundfahrten werden voraussichtlich

am Samstag, 12. November vormittags und nachmittags angeboten. In den nächsten Wochen erhält der genannte Personenkreis eine persönliche Einladung mit der Bitte um Rückantwort. Bitte merken Sie sich schon heute diesen Termin vor. **Gemeinde**

### Erneuerung Wasserleitung in der Ganghoferstraße

In der September-Ausgabe des Mitteilungsblattes wurde angekündigt, dass ab Ende September die Wasserleitung in der Ganghoferstraße im Abschnitt Rudolf-Diesel-/Wettersteinstraße bis Adalbert-Stifter-Straße erneuert wird. Wegen Materialpässen kommt es leider zur Verschiebung des Baubeginns.

Weitere aktuelle Informationen werden auf der Homepage der Gemeinde [www.maisach.de](http://www.maisach.de) sowie in der Lokalpresse bekannt gegeben. Bei Fragen können Sie sich an das Bauamt der Gemeinde Maisach unter der Telefonnummer 08141/937-209 oder per E-Mail an [b.spaeth@maisach.de](mailto:b.spaeth@maisach.de) wenden. **Gemeinde**

### Maisacher Herbst – Künstlerdult

Die Gemeinde plant in diesem Jahr nach zwei Jahren Zwangspause nicht nur in der Vorweihnachtszeit den „Maisacher Advent“. Im Rah-

men des „Maisacher Herbst“ soll auch am 5. und 6. November wieder eine Künstlerdult im Gemeindezentrum und in der Aula der Grundschule stattfinden.

Zahlreiche Hobbykünstler stellen ihre Arbeiten in den Räumen in der Riedlstraße aus und bieten diese teilweise zum Verkauf an. Präsentiert werden unter anderem Kunstwerke und Handarbeiten, herbstliche und weihnachtliche Dekorationsartikel sowie Holzwaren, Schmuck und Fotos.

Die Aussteller sind überwiegend aus dem Gemeindegebiet. Am Nachmittag sorgt das Akkordeonorchester mit Kaffee und Kuchen für das leibliche Wohl.

Die Künstlerdult hat am Samstag, 5. November von 14 bis 18 Uhr und am Sonntag, 6. November von 10 bis 18 Uhr geöffnet. **Gemeinde**



### Hinweis in eigener Sache

Aus Platzgründen können in dieser Ausgabe nicht alle geplanten Beiträge aus dem Rathaus und dem Gemeindeleben berücksichtigt werden. Nach Möglichkeit werden diese in der November-Ausgabe abgedruckt. Auch für die geringe Größe oder das Fehlen von Fotos wird um

Verständnis gebeten. Den in der September-Ausgabe angekündigten Beitrag „Energiespartipps für Heizen und Lüften“ finden Sie auf der Homepage [www.maisach.de](http://www.maisach.de) im Menü in der linken Spalte unter „Klimaschutz und Energie“ und dort unter „Energie sparen“. **Gemeinde**

### HEUTE LESEN SIE

In den unterschiedlichen Medien wird derzeit ein großflächiger Netzausfall thematisiert. In einem sogenannten Stresstest wurden im Auftrag des Bundeswirtschaftsministeriums verschiedene Szenarien

simuliert. Wie sich die Situation in der Gemeinde Maisach darstellt, auf ... **Seite 5**  
Die Gemeinde sagt allen ein herzliches Dankeschön, die sich am Ferienprogramm be-

teiligt haben auf ... **Seite 8**  
Trotz schwieriger Ausgangslage und kurzer Vorlaufzeit konnte die Maisacher Festwoche stattfinden. Bilanz und Rückblick auf ... **Seite 9**



### Dank für eine gute Ernte

Im Oktober dürfen wir Erntedank feiern. Eine reiche Ernte konnte insbesondere von den Obstbäumen eingebracht werden. In Abhängigkeit von den unterschiedlichen Bodenqualitäten sind in der Landwirtschaft als Folge der langen Trockenheit und der Hitze leider Ertragsminderungen zu verzeichnen. Der Klimawandel zeigt immer mehr seine Auswirkungen. Lassen Sie uns dennoch dankbar sein, dass uns die Natur trotz der Trockenheit dieses Jahr insgesamt eine gute Ernte beschert hat. **Foto: Gemeinde**

**ROBERT RENTZSCH**  
**Heizung + Sanitär**

Heizung + Sanitär + Solartechnik + Schwimmbadbau  
+ Photovoltaikanlagen

**Tel. 0 81 42 / 4 70 08 Fax 0 81 42 / 44 30 96**

82216 Gernlinden, Hakenstraße 5, [robert@rentzsch-heizungsbau.de](mailto:robert@rentzsch-heizungsbau.de)

**STEFAN PARTSCH**  
MALERBETRIEB

Malerbetrieb Stefan Partsch  
82216 Maisach – Rottbach  
Schmiedstraße 10  
Mobil 0163 / 2640 544

Tel. 08135 / 9917 391  
Fax 08135 / 8849  
[info@malerbetrieb-partsch.de](mailto:info@malerbetrieb-partsch.de)  
[www.malerbetrieb-partsch.de](http://www.malerbetrieb-partsch.de)

## Der Bürgermeisterbrief

# Zusammen Herausforderungen begegnen und anpacken



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

fast täglich erhalten wir in den Medien Hinweise auf Krisen, die unsere Gesellschaft, die Menschen in Deutschland, in Europa oder auf der ganzen Welt erleben und zu bewältigen haben.

Neben den persönlichen Herausforderungen und Nöten, die ein jeder von uns hat, löst eine zunehmende Instabilität der Grundlagen, die unser Leben, unser Auskommen oder den Wohlstand gefährdet, bei vielen von uns ein intensives Nachdenken aus.

War die Klimakrise noch für viele weit weg und schwer nachvollziehbar, so sind jetzt die Energie- und Wirtschaftskrise Themen, die wir alle an der Kasse beim Einkaufen, beim Tanken, am Arbeitsplatz und in unserem täglichen Leben spürbar und sichtbar wahrnehmen.

Der Umgang mit dieser Wahrnehmung hat zwei Seiten - zur einen die direkte finanzielle Auswirkung und zum anderen auf unser persönliches Wohlbefinden und auf unsere Psyche.

Wir alle sollten uns aber gerade von den vielen medialen Darstellungen und Diskussionsrunden nicht immer mehr verunsichern lassen, sondern mit klarem, eigenem Verstand die gegenwärtige Zeit und die bestehenden Herausforderungen selbst analysieren.

### ■ Eigene Schlüsse ziehen, positiv denken, Entscheidungen treffen und angehen

Ängste und Verunsicherung waren immer schon eine schlechte Grundlage, um gute Entscheidungen für sich selbst, für die Familie oder für seinen Verantwortungsbereich zu treffen. Gerade wenn Krisen von außen das Wohl aller gefährden, ist es das Wichtigste, wieder mehr Solidarität in unserer Gesellschaft zu leben, um unsere Gemeinschaft zu stärken.

Deshalb die Bitte, suchen Sie den Kontakt zu anderen Menschen. Das Gespräch und der Austausch über die Herausforderungen dieser Zeit kann nicht nur Verunsicherungen abbauen, sondern hilft bei einer sachgerechten Analyse und zeigt Lösungen oder Hilfen auf. Vor allem schafft es Solidarität und stärkt den Zusammenhalt.

Zwar können wir alle die nationalen und internationalen Herausforderungen nicht lösen, aber wir können gemeinsam dafür sorgen, dass in unserem Lebensumfeld, in der Familie, im Freundeskreis, im Verein, an der Arbeitsstelle das Miteinander und der Blick auf den Einzelnen nicht noch mehr verloren geht, sondern gestärkt wird.

### ■ Starke und solidarische Gesellschaft meistert Krise bestmöglich

Realismus und Pragmatismus sind gute Begleiter, die auch zu guten Lösungen hinführen und somit wieder positive Perspektiven ermöglichen. Was die Energieversorgung und die wirtschaftliche Stabilität in unserer Gemeinde betrifft, haben wir uns intensiv Gedanken gemacht, kurzfristige Maßnahmen, mittelfristige Lösungen und langfristige Strategien erarbeitet.

Unser Ziel ist es, unserer Gemeinde und damit unseren hier ansässigen privaten Haushalten sowie Handel, Handwerk, Dienstleistung und Gewerbe mittelfristig eine stabile, regional gesicherte und wirtschaftlich leistbare Energieversorgung anbieten zu können.

Was wir als Gemeinde im Großen anstreben, möchte ich Ihnen und soweit in Ihrer

Verantwortung liegend – wenn möglich – auch für Ihr Haus, Ihre Wohnung oder für Ihren Betrieb ans Herz legen. Eigenversorgung hat nicht nur gegenwärtig, sondern auch zukünftig einen sehr hohen Stellenwert und macht unabhängig.

Lassen Sie sich deshalb von den entsprechenden Fachstellen und Fachfirmen im Landkreis beraten. Auch wenn kurzfristige Lösungen aus Gründen der Finanzierbarkeit oder Personalverfügbarkeit nicht möglich sind, entscheiden und handeln Sie so, dass mittelfristig für Sie die beste Lösung entsteht.

### ■ Unabhängige, regenerative Energieerzeugung zügig weiter ausbauen

Im Rahmen des weiteren verstärkten Ausbaus von regenerativer Energieerzeugung haben wir am 15. September den Aufstellungsbeschluss für den Bebauungsplan Windkraftanlagen „Prack“ gefasst. Damit wurde ein Verfahren gestartet, das zum Ziel hat, mittels weiterer Gutachten die Umsetzung von bis zu zwei Windkraftanlagen zu prüfen.

Die Windanlagen in Prack sind zwei von sieben geplanten Windkraftanlagen, mit denen sich der Gemeinderat

in diesem und im nächsten Jahr intensiv auseinanderzusetzen hat. Dass die bevorstehenden möglichen Veränderungen Bedenken und viele Fragen besonders bei den direkt vom Bau Betroffenen hervorrufen, ist für uns nachvollziehbar. Gerade deshalb ist es mir ein besonderes Anliegen, umfassend zu informieren und dem Gesprächsbedarf uneingeschränkt nachzukommen.

Die momentane geopolitische Lage und die Lehren daraus haben uns nochmals deutlich die Notwendigkeit aufgezeigt, alte Strukturen neu zu überdenken und mit kraftvollen Entscheidungen auf bisher schon beschrittenen neuen Wegen der regenerativen und unabhängigen Energieerzeugung zügiger voranzukommen.

Nicht nur den Weg durch Krisen oder auch den Weg der Veränderung beschreitet man am besten und effizientesten gemeinsam! Für den Monat Oktober wünsche ich Ihnen allen viele gute und gesunde Tage.

Mit besten Grüßen  
aus dem Rathaus

Hans Seidl, 1. Bürgermeister

## Mitteilungsblatt

Das nächste Mitteilungsblatt der Gemeinde Maisach erscheint am Donnerstag, 3. November. Verteilungstermin ist der 4. und 5. November.

Der Redaktionsschluss dafür liegt am Mittwoch, 19. Oktober.

Texte und Fotos für diese Ausgabe bitte ausschließlich an die Gemeindeverwaltung Maisach. Die E-Mail lautet: presse@maisach.de

## Rentenservice – Beratung und Hilfe

Im Rathaus Maisach, Zimmer E 17 - Anbau, steht Ihnen Frau Tagsold während der allgemeinen Öffnungszeiten in allen Rentenangelegenheiten wie Antragsaufnahme, Kontenklärung und Beratung zur Verfügung.

Terminvereinbarung nehmen Sie bitte vor unter der Telefonnummer 08141/937-246 oder auch per E-Mail an: rente@maisach.de

Unter der Telefonnummer 08141/94733 berät der Versicherungsbereiter der Deutschen Rentenversicherung Bayern Süd (früher LVA Obb.) Gerhard Gollwitzer derzeit nur telefonisch gesetzlich Versicherte und deren Hinterbliebene in allen Fragen der gesetzlichen Rentenversicherung.

Gemeinde

## IMPRESSUM

Das Mitteilungsblatt der Gemeinde Maisach erscheint monatlich als Beilage zum Fürstenfeldbrucker Tagblatt und wird zusätzlich an den Folgetagen des Erscheinungstermins kostenlos an alle Haushalte innerhalb des Gemeindegebietes verteilt.

Zeitungsverlag Oberbayern, Fürstenfeldbrucker Tagblatt, Stockmeierweg 1, 82256 Fürstenfeldbruck

Verantwortlich im Sinn des Presserechts für den Teil „Aus dem Rathaus“

ist der 1. Bürgermeister der Gemeinde Maisach, Hans Seidl.

Redaktion für den Teil „Aus dem Gemeindeleben“: Hans Kürzl,

Telefon 08141/400129, Fax 08141/400122, E-Mail: mtb@ffb-tagblatt.de.

Anzeigen: Markus Hamich, Telefon 08141/400132, Fax 08141/44170, E-Mail: anzeigen@ffb-tagblatt.de

Druck: Druckhaus Dessauerstraße

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben ausschließlich die Meinung der jeweiligen Verfasser wider.

Alle Angaben sind mit Stand vom 30. September 2022 abgedruckt. Für deren Richtigkeit und Vollständigkeit sind ausschließlich die jeweiligen Vereine, Organisationen oder Einrichtungen verantwortlich. Kurzfristige Änderungen sind vorbehalten und den regionalen Medien zu entnehmen.

Das Mitteilungsblatt der Gemeinde Maisach  
erscheint das nächste Mal am

**3. November 2022**

Anzeigenschluss: 24. Oktober 2022

Sie möchten mit einer Anzeige Ihrer Firma dabei sein?  
Anruf genügt – wir beraten Sie gerne und unverbindlich!

Markus Hamich

Tel. 0 81 41 / 400 132

Fax 0 81 41 / 400 131

www.ffb-tagblatt.de

fuerstenfeldbruck@merkurtz.media



Willkommen daheim.

merkurtz.de

## Ansprechpartner in der Gemeinde

**1. Bürgermeister** Hans Seidl Tel. 08141/937-223

### Allgemeine Verwaltung

Geschäftsleiter Tel. 08141/937-222  
 Fragen zum Mitteilungsblatt Tel. 08141/937-266  
 Sachgebietsleiter Ordnungsamt Tel. 08141/937-248  
 Leiterin Standesamt Tel. 08141/937-242  
 Passangelegenheiten/Gewerbeamt/Friedhofsverwaltung/  
 Fundbüro Tel. 08141/937-299  
 Soz. Angelegenheiten, Rentenberatung Tel. 08141/937-246  
 Asyl/Obdachlosenunterbringung Tel. 08141/937-259  
 Sachgebietsleiterin Bildung, Betreuung,  
 Feuerwehr, Kultur und Sport Tel. 08141/937-226  
 Gerätewart Feuerwehr Tel. 08141/937-264  
 Umweltbeauftragter Tel. 08141/937-206  
 Klimaschutzmanager Tel. 08141/937-203

### Bauamt

Leiterin Tel. 08141/937-210  
 Bauanträge Tel. 08141/937-215  
 Grundstücksangelegenheiten,  
 Leitung Allgemeine Bauverwaltung Tel. 08141/937-213  
 Bauleitplanung/Bebauungspläne Tel. 08141/937-212  
 Leitung Technische Bauverwaltung Tel. 08141/937-216  
 Grünflächen/Spielplätze Tel. 08141/937-219

### Finanzverwaltung

Leiterin Tel. 08141/937-237  
 Abteilungsleiterin Tel. 08141/937-237  
 Gewerbe-/Grundsteuer Tel. 08141/937-235  
 Sozialwohnungen Tel. 08141/937-232  
 Kasse Tel. 08141/937-234

### So erreichen Sie die Gemeinde:

Gemeinde Maisach, Schulstraße 1, 82216 Maisach oder  
 Postfach 15, 82212 Maisach, Telefon 08141/937-0,  
 E-Mail: info@maisach.de, Homepage www.maisach.de

**Öffnungszeiten:** Montag bis Freitag von 8 bis 12 Uhr,  
 zusätzlich donnerstags 14.30 Uhr bis 18 Uhr.

## Mit der Maus ins Rathaus



Einen besonderen Service für die Bürger der Gemeinde Maisach bietet das Rathaus-Service-Portal. Viele Behördengänge, wie zum Beispiel Führungszeugnisse oder Meldebescheinigungen können auch online unter [www.maisach.de](http://www.maisach.de) beantragt werden. Ihre Vorteile:

- 24-Stunden-Service
- Sichere und geschützte Datenübertragung
- Zeitersparnis;
- Internetzugang reicht
- Ausfüllhilfe durch elektronischen Dialog
- Bequem und sicher mit Lastschrift bezahlen **Gemeinde**

## Sprechstunden von Bürgermeister Hans Seidl

Erster Bürgermeister Hans Seidl bietet eine Sprechstunde im Bürgerzentrum Gernlinden an. Sie findet dort immer am ersten Donnerstag im Monat von 10 bis 11 Uhr statt. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Die nächsten Bürgersprechstunden in Gernlinden findet am 6. Oktober und 3. November statt.

Selbstverständlich steht der Erste Bürgermeister während der Dienstzeit für Telefongespräche auch kurzfristig zur Verfügung. Darüber hinaus können bei Bedarf auch Termine für persönliche Gespräche während der üblichen Dienstzeit im Rathaus unter Telefon: 08141/937-223 bei Frau Reiter vereinbart werden.

Jeweils am ersten Donnerstag im Monat bietet der Erste Bürgermeister außerhalb der Dienstzeit von 18 bis 19 Uhr im Gemeindezentrum in der Riedlstraße 3 (nach Anmeldung bei Frau Reiter) Termine für persönliche Gespräche an. **Gemeinde**

## Jugendbegegnungsstätte mit Nachmittagsbetreuung

**Offener Betrieb in der Jugendbegegnungsstätte:** Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag 16 bis 20 Uhr.

**Nachmittagsbetreuung:** Für das Schuljahr 2022/2023 sind noch Plätze frei.

In den Räumen der Jugendbegegnungsstätte in Maisach am Feuerhausweg bietet die Gemeinde Maisach neben der offenen Jugendarbeit eine schulergänzende Nachmittagsbetreuung an. Das Angebot steht allen Schülerinnen und Schülern der Jahrgangsstufen 5 bis 10 unabhängig von der Schulart und darüber hinaus auch Schülern aus anderen Gemeinden, die die Realschule Maisach oder die Mittelschule Maisach besuchen, offen.

Die Betreuungszeiten sind Montag bis Don-

nerstag von 12 bis 16 Uhr. Die Schüler werden von den gemeindlichen Sozialpädagogen betreut. Das Angebot ist flexibel, so ist z. B. eine tageweise Anmeldung möglich. Zu Beginn werden die Hausaufgaben unter Betreuung der Sozialpädagogen angefertigt. In der verbleibenden Zeit des Nachmittages gibt es verschiedene Freizeitangebote wie Sport, Billard, Kickern, Basteln, Backen, Musizieren usw. Auch Ausflüge werden unternommen.

Die Sozialpädagogen Wolfgang Scholz und Marion Schadl geben gerne Auskunft und nehmen Anmeldungen entgegen.

Sie sind zu erreichen unter der Telefonnummer 08141/95353 sowie per E-Mail unter [jubs@maisach.de](mailto:jubs@maisach.de). **Jubs**

## Kostenlose Energieberatung für Gemeindegänger/innen

Die Gemeinde Maisach und Ziel 21 bieten kostenlose Energieberatung für Gemeindegänger/innen. Dauerhaft steigende Energiepreise stellen die Hausbesitzer und Vermieter vor Probleme. Lösungsvorschläge erhalten die Maisacher Gemeindegängerinnen und -bürger bei der kostenlosen, halbstündigen Erst-Energiebera-

tung. Qualifizierte Energieberater von Ziel 21 bieten diese erattungsleistung an. Wegen starker Nachfrage können Beratungen derzeit nur telefonisch durchgeführt werden. Terminvereinbarung unter Telefon 08141/519-225 (Montag bis Donnerstag von 8.30 - 12.00 Uhr), per Mail [info@ziel21.de](mailto:info@ziel21.de). **Ziel 21**

## Gemeindegängerei

Sie erreichen uns unter der folgenden Anschrift:  
 Riedlstraße 3,  
 82216 Maisach,  
 Telefon 08141/937270,  
 Fax: 08141/937271,  
 E-Mail:

[buecherei@maisach.de](mailto:buecherei@maisach.de)

Öffnungszeiten:

Dienstag 14 bis 19 Uhr  
 Mittwoch 9 bis 14 Uhr  
 Donnerstag 14 bis 19 Uhr  
 Freitag 14 bis 20 Uhr

Leiterin:

Beate Seyschab

Internet [www.maisach.de](http://www.maisach.de)

**Gemeindegängerei**

## Wohnraum gesucht

Die Gemeinde Maisach sucht laufend Wohnraum für Bürger der Gemeinde, deren Miete vom Jobcenter bezahlt wird. Darüber hinaus mietet die Gemeinde in Einzelfällen Wohnungen als Hauptmieter an, die sie dann untervermietet. Wenden Sie sich an die Gemeinde, Frau Würfel, Telefon 08141/937232. **Gemeinde**

## Kunststoffmobil

In folgenden Ortsteilen können leere Kunststoffverpackungen, Getränkekartons, Aluminium und Styropor regelmäßig beim so genannten Kunststoffmobil abgegeben werden. **Halteplätze und Annahmezeiten:** Überacker, Parkplatz am Sportplatz, Samstag 9.30 bis 10.30 Uhr; Rottbach, kleiner Wertstoffhof am Feuerwehrhaus Samstag 10.45 bis 11.45 Uhr; Germerswang, kleiner Wertstoffhof, am Feuerwehrhaus, Samstag 12 bis 13 Uhr. **AWB**

## Sozialfonds

Die Gemeinde Maisach verfügt über einen Sozialfonds, der schnelle und wenig bürokratisch Hilfe in Notfällen leisten soll. Sollten Sie sich finanziell in einer akuten Notlage befinden, die durch einen einmaligen Beitrag überbrückt werden kann, wenden Sie sich an die Gemeinde Maisach. Der Verwendungszweck muss nachweisbar, nachvollziehbar und nicht von weiteren Mitteln der Sozialhilfe abgedeckt sein. Wir bitten auch Nachbarn, Freunde und Bekannte gegebenenfalls eine akute Bedürftigkeit von Dritten zu melden. Bitte nehmen Sie im Bedarfsfall Kontakt auf unter 08141/937-221 oder E-Mail [c.lindenmueller@maisach.de](mailto:c.lindenmueller@maisach.de). **Gemeinde**

**Ihre Baumschule im Landkreis**

egesagarten  
**WÜRSTLE GARTENLAND**

Flurstr. 55, 82256 Fürstenfeldbruck, Tel.: 08141-51350  
[www.wuerstle-gartenland.de](http://www.wuerstle-gartenland.de)

## Fundsachen geltend machen

Autoschlüssel, Fiat, mechanisch, blau, schwarzes Etui, Kreisverkehr Richtung Überacker, 19.08.; Schlüsselbund, 7 Schlüssel, Abus, brauner Schlüsselanhänger, Rossmann im Gebüsch, 19.08.; Schlüsselbund, 2 Schlüssel, Silca, Blauer Schlüsselanhänger, Bäckerei Wimmer Maisach, 19.08.; Schlüsselbund, 4 Schlüssel, Wilka, CES, meister, Abus, Schlüsselanhänger: Lago di Garda, bei der Kirche in Maisach, 19.08.; Schlüsselbund, 3 Schlüssel, Abus, JMA, Spielplatz bei Jet-Tankstelle, 19.08.; Hundimpfbuch, blau, Briefkasten Rathaus, 23.08.; Mountainbike, Wheeler 5500, violett, 26 Zoll, Bushaltestelle Am Strasserwin-

kel, 25.08.; Schlüsse, schwarz, Überacker Str. Nähe Haltestelle Enzianstraße, 07.09.; Brille, schwarzer Metallrahmen, rund, Eschenbach, Gernlinden Waldsee, 08.09.; Schuhe, Crocs, rosa/pink, Gr. 23, Zara, Gernlinden Waldsee, 08.09.; Jagdmesser, Solax Sunshine, Etui, Kermarstr. 31, Germerswang, 09.09.; Autoschlüssel, Ford, Anhänger: Frosch, Feldweg Maisach-Gernlinden, 13.09.; Schlüssel, Keso, blauer Schlüsselanhänger, Tonnenhäuschen, Edelweisstr. 16, 13.09.; Smartwatch, Xiaomi, schwarz, Gernlinden, Graf-Toerring-Str. 20.09. Nähere Informationen im Bürgerbüro (08141-932-299)

## Musikschulen bieten an

**Musikschule Maisach/Gernlinden:** [www.kms-ffb.de](http://www.kms-ffb.de), Susanne Ruscha 0174/8109955, [maisach-gernlinden@kms-ffb.de](mailto:maisach-gernlinden@kms-ffb.de)

**Musikalische Ausbildung für alle Altersstufen:** Blaskapelle Maisach e.V.. [www.blaskapelle-maisach.de](http://www.blaskapelle-maisach.de), Andrea Turini 0163/6874573, [andreaturini@yahoo.de](mailto:andreaturini@yahoo.de)

**Qualifizierter Akkordeonunterricht:** Maisacher Würfel, [www.maisacher-wuerfel.de](http://www.maisacher-wuerfel.de), Angelika Franken 08141/95296, [Musikstudio@maisacher-wuerfel.de](mailto:Musikstudio@maisacher-wuerfel.de)

## Aktion Wunschbaum

Um ein Strahlen in Augen bedürftiger Kinder zu zaubern, führt in diesem Jahr die Gemeinde wieder die Wunschbaum-Aktion durch. Nach zwei Jahren Corona bedingter Pause hat sich der organisatorische Ablauf etwas verändert. Der Datenschutz ist durch Anonymisierung gewährleistet.

Kinder von drei bis zehn Jahren (bis einschließlich 4. Klasse) aus Familien mit Bezug von Grundversicherung, Arbeitslosengeld II und Wohngeld können in der Zeit vom 3. bis 18. November nach telefonischer Terminvereinbarung bei Frau Tagsold (08141/937246) eine Karte mit einem Wunsch sowie einem Alternativwunsch schreiben. Zuvor ist ein Anmeldeformular auszufüllen, dabei werden die oben genannten Voraussetzungen überprüft. Der Datenschutz ist garantiert.

Der Wert des Wunsches darf 40 Euro nicht übersteigen. Aus der Erfahrung heraus können maximal 30 Kinder beschenkt werden. Um möglichst viele Familien berücksichtigen zu können, ist die Aktion auf höchstens zwei Kinder pro Familie beschränkt.

Nicht nur Privatpersonen aus der Gemeinde Maisach, sondern auch Vereine und Gewerbetreibende sind herzlich eingeladen, sich an der Wunschbaumaktion zu beteiligen. Vom 28. November bis 6. Dezember steht ein Weihnachtsbaum im Empfangsbereich des Rathauses. Dort hängen nummerierte Kärtchen mit den Wünschen der einzelnen Kinder. Zu den üblichen Öffnungszeiten des Rathauses (Montag bis Freitag von 8 bis 12 Uhr, Donnerstag zusätzlich von 14.30 bis 18 Uhr) kann eine Wunschkarte ausgesucht werden. Gleichzeitig ist ein Formular mit den Kontaktdaten am Empfang auszufüllen.

Der Spender kauft, verpackt und nummeriert das Geschenk und gibt es bis zum 13. Dezember im Rathaus am Empfang ab.

Die Geschenke können am Samstag, 17. Dezember in der Zeit von 10 bis 12 Uhr im Gemeindezentrum, Riedlstraße 12) von den Kindern oder Eltern abgeholt werden. Bei Verhinderung kann auch telefonisch ein Alternativtermin bei Frau Tagsold vereinbart werden. **Gemeinde**

## Umbau Bürgerbüro

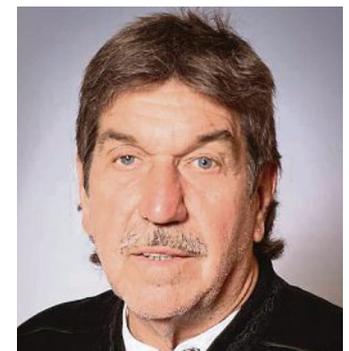


Plangemäß wurden die angekündigten Umbaumaßnahmen im Bürgerbüro ausgeführt, so dass am 20. September die neu geschaffenen funktionellen Räume im Bürgerbüro in Betrieb genommen werden konnten. Mit dem Umbau wird die Gemeinde den erhöhten Datenschutzerfordernissen gerecht. Für den Parteiverkehr stehen nun statt der offenen Schalter vier abgeschlossene Büros mit Sitzgelegenheit zur Verfügung. Jedem einzelnen Besucher wird somit Diskretion geboten, auch wenn mehrere Bürger gleichzeitig bedient werden. Um Ihnen Wartezeiten zu ersparen, stehen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Bürgerbüros nach Terminvereinbarung unter 08141/937-299 - auch außerhalb der üblichen Öffnungszeiten des Rathauses - zur Verfügung. **Text/Foto: Gemeinde**

## Veränderung im Gemeinderat



**Leonhard Hainzinger**



**Maximilian Schmid**

Nach 26 Jahren hat Leonhard Hainzinger zum 1. September sein Ehrenamt als Gemeinderatsmitglied niedergelegt. Leonhard Hainzinger war während der gesamten Zeit Referent für die Feuerwehren. Seit 2012 ist in Folge der Änderung des Gemeinde- und Landkreiswahlgesetzes die Angabe eines wichtigen Grundes für die Niederlegung des Amtes nicht mehr erforderlich. Der Gemeinderat muss die Niederlegung nur von Amts wegen feststellen. Dies erfolgte in der Sitzung am 15. September.

Der Vorsitzende, Erster Bürgermeister Hans Seidl, dankte Hainzinger für das langjährige, intensive Engagement zum Wohle der Bürger. Er würdigte insbesondere seine ausgleichende Art und seinen Sachverstand. Er hat maßgeblich dazu beigetragen, dass die Ortsfeuerwehren gut ausgestattet und gut ausgebildet sind. Nur so können die Feuerwehrleute im Einsatzfall bestmöglich in allen Lagen ihren wertvollen Dienst ausüben. Nachdem Leonhard Hainzinger aus dem Gemeinderat ausgeschieden ist, rückte nach den gesetzlichen Bestimmungen der Gemeindeordnung und des Gemeinde- und Landkreiswahlgesetzes der Listennachfolger Nummer 1 für den Wahlvorschlag „CSU“ nach.

Der erste Nachrücker, Maximilian Schmid, war bereit, das Amt anzunehmen. Er wurde ebenfalls in der Sitzung vom 15. September vereidigt und konnte anschließend als Gemeinderatsmitglied an der Sitzung teilnehmen. In Folge des Wechsels im Gemeinderat muss das Referat Feuerwehr neu besetzt werden. Die Neubesetzung erfolgte in der Sitzung vom 29. September, sie konnte jedoch bei der Drucklegung dieser Ausgabe des Mitteilungsblattes nicht mehr berücksichtigt werden. Die Bekanntgabe erfolgt in der Lokalpresse sowie in der November-Ausgabe. **Gemeinde/Fotos: Privat**

stadtwereke  
fürstenfeldbruck

Mich überzeugt das Reinheitsgebot

100% Ökostrom

Einfach für Sie nah.

Jetzt wechseln:  
[oekostrom-ffb.de](http://oekostrom-ffb.de)

Dana Büchler  
Restaurantleitung,  
Marthabrau

## Erneuerung Fuß- und Radwegbrücke Gernlinden

Wie bereits berichtet (ausführlich in der Ausgabe Februar 2022) und in Bürgerversammlungen erklärt, muss die Fuß- und Radwegüberführung am Bahnhof Gernlinden erneuert werden. Um konkrete Planungen auf den Weg bringen zu können, wurden mögliche Alternativen von einem Fachbüro in Studien für eine Vorplanung untersucht. Das Gemeinderatsgremium war bereits in mehreren Sitzungen mit der Thematik Fuß- und Radwegüberführung Gernlinden befasst. Nach den Prüfungen schien nur die Planung an der derzeitigen Stelle im Ortskern mit gleichzeitiger Verlagerung der Park&Ride Anlage und Schaffung ausreichender Fahr-

radabstellplätzen darstellbar zu sein.

Am 6. Juli wurden die betroffenen Anwohner zu einem Informationsgespräch eingeladen. Am 14. Juli sollte im Gemeinderat über die weitere Vorgehensweise beraten werden. Wegen Krankheit des referierenden Mitarbeiters des mit einer Studie beauftragten Ingenieurbüros musste der Tagesordnungspunkt jedoch ab-



gesetzt werden.

Vor dem Hintergrund stark steigender Kosten in der Bauwirtschaft, die sich auch massiv auf die Kosten der Baumaßnahme, insbesondere wegen der notwendigen Höhe des neuen Bauwerks auswirken werden, wurden seitens der Bauverwaltung Gespräche mit verschiedenen Fachleuten geführt. Das Ingenieurbüro will nun nochmals aufgrund der veränderten Lage die Alternative einer Unterführung neu mit einer geänderten Zuführung untersuchen und deren Kosten berechnen. Erst wenn diese Untersuchung vorliegt, wird das Thema erneut im Gemeinderat beraten werden.

Text/Foto: Gemeinde



## Neue Auszubildende begrüßt

Zwei neue Auszubildende haben am 1. September ihren Dienst bei der Gemeinde Maisach angetreten. Erster Bürgermeister Hans Seidl (li) freute sich mit Geschäftsleiter Peter Eberlein (hinten, re) und Bauamtsleiterin Petra Endres (hinten, li.) zwei motivierte Nachwuchskräfte begrüßen zu dürfen. Lucas Krause (vorne, Mitte) startet seine Ausbildung als Verwaltungsfachangestellter und wird von der Ausbildungsleiterin Nicole Pittalis (hinten, 2. v. li.) begleitet. Wassermeister Christian Walch verantwortet die Ausbildung von Michael Kinderle (vorne, re) zur Fachkraft für Wasserversorgungstechnik.

Text/Foto: Gemeinde

## Notfallvorsorge und Gefahrenabwehr in der Gemeinde Maisach

In den unterschiedlichen Medien wird derzeit ein großflächiger Netzausfall thematisiert. In einem sogenannten Stresstest wurden im Auftrag des Bundeswirtschaftsministeriums verschiedene Szenarien simuliert, die sich auf die Nachfrage und Angebotssituation nach Strom auswirken.

Damit sollte geklärt werden, ob das deutsche Stromnetz diesen hypothetischen Situationen (wie zum Beispiel der Ausfall verschiedener Kraftwerke, massenhafter Betrieb von Heizlüftern) standhält. Weitergehende Ausführungen dazu würden den Rahmen dieses Beitrags sprengen. Infos dazu finden Sie beispielsweise unter [www.bmwk.de](http://www.bmwk.de).

Das Ergebnis des Stresstests zeigt laut aktueller Presseberichterstattung, dass es in einigen Szenarien regional zu Stromausfällen kommen könnte. Nach Expertenmeinung entspannt sich die Lage jedoch aktuell. „Wenn sich die Lage weiter so positiv entwickelt, werden die heftigsten Mangelszenarien deutlich unwahrscheinlicher“, so Detlef Fischer, der Hauptgeschäftsführer des Verbandes der bayerischen Energie- und Wasserwirtschaft im Münchner Merkur vom 24./25. September 2022.

Bei den ein oder anderen Bürgern kommt nun die Frage auf, wie die Gemeinde Maisach im Falle einer Notlage gerüstet ist. Die Gemeinde hat bereits vorbereitende Maßnahmen getroffen beziehungsweise ist dabei, die Strukturen im Rahmen einer Arbeitsgruppe zu verfeinern, um im Notfall die Grundinfrastruktur gewährleisten zu können.

### Notfallplan Trinkwasserversorgung

Zur Versorgung mit Trinkwasser verfügt die Gemeinde seit längerem über einen Notfallplan. Auch bei Stromausfall ist die Versorgung der Haushalte mit Trinkwasser gewährleistet. Das gemeindeeigene Wasserwerk mit Hochbehälter verfügt über ein Notstromaggregat zur Wassergewinnung und Aufbereitung. Die Versorgung der einzelnen Haushalte erfolgt im sogenannten Freispiegelverfahren, also durch die Schwerkraft vom Hochbehälter in die Haushalte. Dieselvorräte für den Betrieb des Notstromaggregats sind für einen mehrtägigen Betrieb vorhanden.

### Abwasser

Der Amperverband, dem die Gemeinde Maisach angehört, hat entsprechende Vorkehrungen getroffen, um bei einem Stromausfall das Abwassersystem weiter am Laufen zu halten. Allerdings kann kurzfristig nicht jedes Pumpwerk in Betrieb gehalten werden. In Folge dessen kann es zu einer Überstauung von Pumpwerken kommen. Um Schäden in Häusern durch Rückstau von Abwasser zu vermeiden, ist es erforderlich, dass in jedem Gebäude eine funktionierende Rückschlagklappe installiert ist. Dafür ist jeder einzelne Hauseigentümer selbst verantwortlich. Bitte beachten Sie den Beitrag des Amperverbandes auf [www.maisach.de](http://www.maisach.de)

### Kommunikation

Für den Fall eines Stromausfalls, der auch die Kommunikationskanäle unterbricht, stehen im Gemeindegebiet Lautspre-

cherwägen zur Verfügung, über die die Einwohner mit Informationen versorgt werden können. In den öffentlichen Strukturen (Energieversorger, Abwasserverband, Landratsamt, Feuerwehr, Gemeinde etc.) werden die Kommunikationswege auch sichergestellt.

### Zentrale Anlaufstelle

Die o.g. Arbeitsgruppe ist gerade dabei, in den größeren Gemeindeteilen ein Konzept für Zentrale Anlaufstellen auszuarbeiten. Im Bedarfsfall werden die Bürgerinnen und Bürger hier mit allen notwendigen Informationen versorgt. Die zentralen Anlaufstellen werden nach deren Festlegung und vorbereitenden Organisation über das Mitteilungsblatt, Internet, Lokalpresse sowie durch Aus-

hänge an den Anschlagtafeln bekanntgegeben.

### Notstromaggregat

Die Gemeinde hat ein leistungsfähiges Notstromaggregat für das Rathaus erworben, mit dem dauerhaft leistend das Rathaus beziehungsweise eine Einfach-Turnhalle mit den erforderlichen Heizanlagen versorgt werden kann.

### Persönliche Vorsorgemaßnahmen

Im Sinne der Eigenverantwortung rät die Gemeinde ihren Einwohnern, sich selbst Gedanken um persönliche Vorsorgemaßnahmen zu machen und zu ergreifen. Bitte bedenken Sie, dass es seitens der Gemeinde nicht möglich ist, eine Notversorgung mit Lebensmitteln,

Wärme, Strom und ähnlichem sicherzustellen. Hilfreich bei den Überlegungen können die Veröffentlichung des Bundesamts für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe sein. Im Internet unter [www.bbk.bund.de](http://www.bbk.bund.de)

### Energiesparen

Die Gemeinde schließt sich dem o.g. Fachmann Detlef Fischer an, der feststellt: „Energie sparen ist mit Abstand das wichtigste Werkzeug, das wir haben, um sicher durch diesen Winter zu kommen. Deshalb die herzliche Bitte - leisten auch Sie Ihren Beitrag dazu! Welche Maßnahmen die Gemeinde zum Energiesparen beschlossen hat bzw. bereits umsetzt, darüber wurde bereits in der September-Ausgabe des Mitteilungsblattes berichtet.“

Gemeinde

OPTIKHAUS GmbH

GUTSCHEIN

Aktion gültig bis 31.12.2022.

## Unsere Entlastungspakete

50€ beim Kauf einer Brille ab 100€\*

100€ beim Kauf einer Brille ab 400€\*

\*Gilt nicht in Verbindung mit anderen Rabattaktionen. Reduzierte Ware und Sonderangebote ausgenommen! Barauszahlung nicht möglich.

Hauptstraße 3 (direkt an der S-Bahn)

82140 Olching

Tel. 08142 / 45 413

[www.optikhaus-olching.de](http://www.optikhaus-olching.de)

## Geplante Windkraftanlage Prack/Rottbach

Der Gemeindeverwaltung Maisach liegen derzeit Anfragen für Windkraftanlagen (WKA) an insgesamt sieben Standorten im Gemeindegebiet beziehungsweise an der Gemeindegrenze vor. Konkrete Planungen liegen für eine Windkraftanlage bei Prack/Rottbach vor.

Wie bereits in der Bürgerversammlung in Überacker im Mai angekündigt, werden im Rahmen der Bürgerbeteiligung insgesamt drei Informationsveranstaltungen durchgeführt. Die erste geplante Veranstaltung – bevor der Gemeinderat einen Beschluss zur Einleitung eines Bebauungsplanverfahrens fasste – fand am Dienstag, 6. September im Sportheim Überacker statt. Der Einladung des Ersten Bürgermeisters Hans Seidl sind etwa 170 Interessierte gefolgt.

Neben den Fakten, die bereits in der Bürgerversammlung im Mai dargelegt wurden, und den Stellungnahmen der Gemeinderatsfraktionen sowie des Energiereferenten



Gottfried Obermair ging der Bürgermeister insbesondere auf das „Wind an Land Gesetz“ ein. Die Fragen der Bürger wurden beantwortet beziehungsweise Einwände aufgenommen.

Das erst am 7. Juli vom Bundestag beschlossene Gesetz zielt darauf ab, die Windenergie an Land deutlich auszubauen. Es gibt klare Vorgaben, wieviel Landesfläche für Windenergie an Land ausgewiesen werden muss. Dem-

nach muss Bayern bis Ende 2026 1,1 Prozent und bis Ende 2032 1,8 Prozent für WKA zur Verfügung stellen.

Für die Gemeinde Maisach mit einer Gemeindefläche von 53 Quadratkilometern bedeutet dies, dass bis Ende 2032 mindestens 954 000 Quadratmeter für WKA zur Verfügung gestellt werden müssen. Die entsprechenden Flächen werden nach Eignung durch den Regionalen Planungsverband festgelegt.

Für den Fall, dass die Ziele nicht erreicht werden, erfolgt die Privilegierung aller Windkraftanlagen überall im Außenbereich. Das bedeutet, dass das Landratsamt jeden Antrag – wenn die notwendigen Gutachten eine WKA zulassen – genehmigen muss.

Es gilt dann auch keine 10-H-Regelung mehr, es müssen die Abstandsvorgaben nach dem Bundesimmissionschutzgesetz eingehalten werden – die Gemeinde hat damit keinen Einfluss mehr auf den Bau von WKA.

Am 15. September hat der Gemeinderat die Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplans „Windenergieanlage Prack/Rottbach“ sowie die Änderung des Flächennutzungsplans beschlossen.

Mit dem Bebauungsplan sowie der Flächennutzungsplanänderung sollen die planungsrechtlichen Voraussetzungen für die Errichtung zweier Windkraftanlagen zur umweltfreundlichen Erzeugung von elektrischer Energie im Bereich von Prack/Rottbach geschaffen werden.

Im Rahmen des Bebauungsplanverfahrens werden alle notwendigen Gutachten erstellt, die für die Genehmigung zur Errichtung der Anlage notwendig sind, um den Schutz von Mensch und Natur zu gewährleisten.

Die zweite der drei geplanten Informationsveranstaltungen wird zwischen der ersten und zweiten Auslegung des Bebauungsplanentwurfs stattfinden.

Text/Foto: Gemeinde

## Ferienpass

Auch heuer gibt es den Münchner Ferienpass. Der Ferienpass gilt ab den Herbstferien 2022 bis zum Ende der Sommerferien 2023. Mit dem Ferienpass, der 14 Euro für Kinder bis einschließlich 14 Jahren und 10 Euro für Jugendliche bis einschließlich 17 Jahren kostet, können viele Veranstaltungen, Sehenswürdigkeiten und Kurse ermäßigt oder kostenlos besucht werden.

Zusätzlich beinhaltet er Gutscheine für den Eintritt zum Beispiel in die städtischen Hallenbäder (M-Bäder) und den Zoo In den Pfingst- und Sommerferien ist der Eintritt in die städtischen Freibäder (M-Bäder) beliebig oft frei. Auch berechtigt der Münchner Ferienpass Kinder bis einschließlich 14 Jahre in den Sommerferien zur kostenlosen MVV-Nutzung im gesamten Tarifgebiet. Der Münchner Ferienpass ist ab 10. Oktober im Rathaus der Gemeinde Maisach/Empfang erhältlich. Für den Ferienpass ist ein altersgerechtes Foto erforderlich! Gemeinde



## Aus der Geschäftswelt

Anlässlich der Betriebsübergabe besuchte Erster Bürgermeister Hans Seidl (2.v.re) die Fahrradhandlung Trinkl. Monica und Hans Trinkl haben ihr Geschäft an den Pächter Cagdas Oezer (li) übergeben. Nach wie vor wird Monica Trinkl (re) im Geschäft unterstützen und der bisherige Mechaniker Fahim Renzaiee (2.v.li) Fahrräder warten und reparieren. Seidl freut sich, dass dieses Traditions-geschäft weitergeführt wird. Mit einem kleinen Präsent überbrachte er die guten Wünsche der Gemeinde. Text/Foto: Gemeinde

## Parteiverkehr im Rathaus

Der Zugang zum Rathaus erfolgt für Besucher ausschließlich beim Eingang im Rathausanbau/Bürgerbüro. Viele Angelegenheiten können online über das Rathaus-Service-Portal erledigt werden. Dort steht ein vielfältiges Angebot an Formularen zur Verfügung,

so dass sich eine direkte Vorsprache im Rathaus oft erübrigt. Den Zugang zum Service-Portal finden Sie auf der Startseite der Homepage [www.maisach.de](http://www.maisach.de) in der rechten Spalte unter „Mit der Maus ins Rathaus“. Der QR-Code ist auf Seite 3 dieser Aus-

gabe abgedruckt. Für den Erwerb von beispielsweise Müllsäcken, Familien- oder Ferienpässen und ähnlichem ist keine Terminvereinbarung notwendig. Bitte beachten Sie den Hinweis zum Umbau des Bürgerbüros auf Seite 4. Gemeinde

## Gemeindebücherei – Autorenlesung Tim Präse

Kein Unbekannter ist Tim Präse für die Freunde der Autorenlesungen, die die Gemeindebücherei regelmäßig veranstaltet. Zuletzt unterhielt er sein Maisacher Publikum mit „Samstagabendhelden“. Nachdenklich und ergreifend wird es am 19.

Oktober wenn der in München lebende Buchautor und Journalist seine „Hommage an Sophie Scholl“ in einem szenischen Vortrag präsentiert. Grundlage dafür ist sein Buch „Jahrhundertzeugen. Die Botschaft der letzten Helden gegen Hitler“. In

diesem Buch porträtiert der Autor 18 Widerstandskämpfer und Überlebende des Naziterrors – allen voran Sophie Scholl. Die Veranstaltung findet in der Gemeindebücherei, Riedlstraße 3, statt und beginnt um 20 Uhr. Der Eintritt ist frei. Gemeinde

**Der Schreiner machts g'scheit!**

Möbel und Küchen und Essplätze vom Schreiner sind individuell planbar, hochwertig und kosten unterm Strich auch nicht mehr! **Fragen Sie uns!** Überzeugen Sie sich in unserer Ausstellung oder besuchen sie uns im Web!

**Huber**  
Wohnideen vom Land  
Ihre Schreinerei

Muss eine Säge auch mal zum Zahnarzt?

[www.wohnen-huber.de](http://www.wohnen-huber.de)



## Freibad Maisach

### Sanierung Badewassertechnik Freibad

Im Freibad Maisach besteht im Bereich der Badewassertechnik Sanierungsbedarf. Um in den kommenden Jahren den Badebetrieb aufrecht erhalten zu können, muss etwa eine Million Euro investiert werden. Zu diesem Ergebnis kam man nach Begehungen mit Fachfirmen und einem Fachplaner. Die Maßnahme umfasst den Tausch der Umwälzpumpe und der Filtertechnik für das Schwimmbecken, die Erneuerung der gesamten Verroh-

rung im Technikgebäude sowie der Steuerung für die gesamte Badewassertechnik und der unterirdischen Zuleitungen zum Schwimmbecken.

Der Gemeinderat hat beschlossen, die Planungsleistungen zu vergeben, so dass diese im Winter fertiggestellt werden können. Im Frühjahr 2023 soll dann die Ausschreibung durchgeführt werden, damit nach Saisonende die Badewassertechnik saniert werden kann. In die Badesaison 2024 soll dann mit einer neuen Technik gestartet werden.

Gemeinde

### Bilanz des Sommers

Das fast durchwegs sonnige Wetter sorgte dafür, dass das Besucheraufkommen im Maisacher Freibad in diesem Jahr sehr gut ausfiel – fast 41 500 zahlende Besucher konnten registriert werden. 2019, in der letzten „Corona-freien“ Saison, waren es knapp 44 000. Hinzu kommen die Kinder unter sechs Jahren, die bei freiem Eintritt das Bad besuchten. Der Großteil der verkauften Karten waren Saison- und Mehrfachkarten.

### Freibad winterfest

Nach dem Ende der Saison



werden derzeit von Betriebsleiter Michael Spring, Carlos Torres Lambert (beide nicht auf dem Bild) und David Vu-

vour die notwendigen Arbeiten durchgeführt, um das Freibad „winterfest“ zu machen. Text/Foto: Gemeinde

## WestAllianz – Arbeitsgruppe Energie

Die Arbeitsgruppe Energie und Klimaschutz des regionalen Wirtschaftsverbands WestAllianz ([www.westallianz-muenchen.de](http://www.westallianz-muenchen.de)) legte bei ihrem 35. Treffen im Juli die Themenfelder für die kommenden zwölf Monate fest. Umrüstung und Einsparung bei der Straßenbeleuchtung, aber auch eine effizientere Wärmeversorgung im Wohnungsbau sind die Hauptfelder, die partnerschaftlich ausgelotet werden sollen. Der Arbeitsgruppen-Leiter Hans Seidl, zugleich Erster Bürgermeister der Gemeinde Maisach, betonte beim Treffen der AG-Mitglieder – das virtuell stattfand –, dass er die AG Energie und Klimaschutz zukünftig als eine Art „Denkfabrik“ fortführen möchte.

Sie soll verschiedene Themen aufbereiten und durch fachliche Berater vertiefen. Anschließend können die AG-Mitglieder den möglichen Mehrwert an Informationen und Erkenntnissen in ihren gemeindlichen Gremien besprechen. „Damit erhalten die Gemeinden der WestAllianz zu den wichtigsten und aktuellsten Themen im Bereich Klimaschutz und Energiewende ein umfassendes und fachlich fundiertes Hintergrundwissen“, betonte er.

Bei der Festlegung der Themenfelder für die kommenden zwölf Monate einigten sich die AG-Mitglieder darauf, sich vor allem auf die Umrüstung der Straßenbeleuchtung innerhalb der WestAllianz-Gemeinden zu konzentrieren. Hier lautet das Schlagwort „intelligente Straßenbeleuchtung“: Dabei kommen Straßenlaternen zum Einsatz, die nur dann heller werden, wenn sich Fahrzeuge, Fahrräder oder Fußgänger nähern. Des Weiteren sollen mehr Grünflächen im Ortsinnenbereich sowie mehr Begleitgrün an Straßen geschaffen werden im Rahmen einer „klimaangepassten Bepflanzung“, wie es die Arbeitsgruppe definierte.

Im Bereich der Wärmeversorgung beschloss das Gremium, einen Vergleich bezüglich der Effizienz einer Grundwasser-Wärmepumpe sowie einer Biomasse-Heizanlage anstellen zu lassen. Auch mit dem Thema Mobilitätswende will sich die WestAllianz Arbeitsgruppe näher beschäftigen, konkret mit der Frage, durch welche Faktoren der Umstieg auf den Öffentlichen Personen-Nahverkehr begünstigt werden kann.

Zu guter Letzt beschloss die Arbeitsgruppe, ihre zukünftigen Treffen weiterhin virtuell stattfinden zu lassen, um das Zeitmanagement effizienter zu gestalten sowie Treibstoff für die Fahrzeuge der Teilnehmer einzusparen.

WestAllianz

## Die Polizei informiert – Sicherheitswacht

Die Polizeiinspektion Olching beabsichtigt in engem Zusammenwirken mit der Stadt Olching und der Gemeinde Maisach, die Einrichtung einer Sicherheitswacht als Sicherheitswachtverbund zum baldmöglichsten Zeitpunkt. Gegenwärtig verfügt die bayerische Sicherheitswacht über 1261 ehrenamtliche Angehörige. Für den Sicherheitswachtverbund Olching - Maisach sind dabei 15 ehrenamtliche Plätze vorgesehen, die damit verbundenen Aufgaben sollen von engagierten und verantwortungsbewussten Bürgerinnen und Bürgern im Ehrenamt übernommen werden.

Der Leiter der Polizeiinspektion Olching, Herr Hartwin Lang, blickt zufrieden auf die Zustimmung der Stadt Olching sowie der Gemeinde Maisach, eine Sicherheitswacht ins Leben zu rufen. Die zusätzliche uniformierte Präsenz der Sicherheitswacht sieht er als weiteres Bindeglied zwischen Bürgerinnen und Bürgern und ihrer örtlichen Polizei. Zudem besteht die Chance, durch die für Jedermann erkennbaren Ehrenamtlichen das Sicherheitsgefühl in der Bevölkerung noch weiter zu steigern.

Mit Blick auf den Einsatz der Sicherheitswacht in Olching und Maisach möchte Herr Lang die Ehrenamtlichen in enger Verbindung mit seiner Polizeiinspektion einsetzen, vor allem um Vandalismus, Sachbeschädigungen und Ordnungstörungen vorzubeugen. Dabei stehen auch Ruhestörungen im öffentlichen Raum für den Inspektionsleiter im Fokus.

Einen örtlichen Schwerpunkt sieht der Polizeichef im Bereich der Naherholungsgebiete wie zum Beispiel der Badeseen, dem Baumpark in Gernlinden, aber auch der S-Bahnhöfe und nicht zuletzt dem Ortszen-

trum von Maisach. Hier verzeichnet die Olchinger Polizei wiederholt vermeidbare Störungen durch Vandalismus, Graffitischmierereien und Lärmbelästigungen.

Die Erhaltung der öffentlichen Sicherheit und Ordnung ist eine gesamtgesellschaftliche Aufgabe. Vor diesem Hintergrund sucht die Olchinger Polizei ehrenamtliche Angehörige der Sicherheitswacht für den Einsatzraum Olching und Maisach.

Bewerberinnen und Bewerber müssen mindestens 18 und dürfen höchstens 62 Jahre alt sein und über einen anerkannten Schulabschluss oder eine abgeschlossene Berufsausbildung verfügen. Das Ehrenamt der Sicherheitswacht ist dabei neben dem eigentlichen Beruf vorgesehen und umfasst für den Sicherheitswachtverbund etwa 15-20 Einsatzstunden im Monat.

Bewerberinnen und Bewerber müssen sich fließend in deutscher Sprache verständigen können und für die fußläufige Tätigkeit im Außendienst gesundheitlich geeignet sein. Das vorhandene Interesse am kommunikativen Umgang mit anderen Menschen ist eine wichtige Voraussetzung.

Angehörige der Sicherheitswacht übernehmen keine originären polizeilichen Aufgaben. Sie verfügen über dieselben Rechte wie jeder andere Bürger und jede andere Bürgerin auch, diese werden durch das Sicherheitswachtgesetz ergänzt. Die Angehörigen der Sicherheitswacht wirken eng mit ihrer örtlichen Polizei zusammen und sind damit ein zusätzlicher und wertvoller Baustein der örtlichen Sicherheitsarchitektur.

Interessierte können sich mit der Polizeiinspektion Olching unter der Telefonnummer 08142/ 293-180 in Verbindung setzen.

Polizeiinspektion Olching

[www.auto-maisach.de](http://www.auto-maisach.de)  
Reparatur aller Fabrikate, Tankstelle, Tankautomat

RENAULT  
Dacia

# AUTO WALTER KG

82216 Maisach Rosenstr. 2 Tel. 08141-90544

bft

Beratung Bewertung Vermietung  
Verkauf Verrentung Energieausweis

REEX  
real estate experts

Sie möchten Ihr Haus in Maisach und Umgebung verkaufen?  
Erfahren Sie mehr in einem persönlichen Gespräch.

Anton Bachhäubl  
Geschäftsführer, Leitung Büro Maisach  
Immobilienökonom (ebs), Sachverständiger für Immobilienbewertung (Sprengnetter Akademie)

[www.reex-immobilien.de](http://www.reex-immobilien.de) 08141/ 35 39 74 0

ivd

## Maisacher Ferienprogramm – Die Gemeinde sagt Danke an alle Beteiligten

Zahlreiche Kinder und Jugendliche haben im August und September am gemeindlichen Ferienprogramm teilgenommen. Es konnten mehr als 30 interessante Veranstaltungen angeboten werden: Spiele, Sport und verschiedene Ausflüge standen ebenso auf dem Programm wie kreative Aktivitäten. Zahlreiche, überwiegend ehrenamtliche Betreuerinnen und Betreuer sorgten wieder für den reibungslosen Ablauf der Veranstaltungen und das leibliche Wohl der teilnehmenden Kinder und Ju-

gendlichen. Einige veranstaltende Vereine haben der Redaktion Fotos und kleine Berichte über ihre Aktivitäten zur Veröffentlichung übermittelt. Wir bedanken uns bei unseren Ortsvereinen und allen Helferinnen und Helfern für die guten Ideen und das große Engagement. Sie alle haben mitgeholfen, die Ferien für unsere Schulkinder wieder interessant und abwechslungsreich zu gestalten.

**Gemeinde**  
**Texte und Fotos: Vereine bzw. Organisationen**



**TSV Gernlinden/Ferienbetreuung mit Spaßfaktor:** Schönes Wetter, Beachfußball, Radltour, Minigolf, Nudeln mit Bolognesesoße. Das ist zusammengefasst das, was der TSV Gernlinden am ersten Tag der Ferienbetreuung mit den 11 teilnehmenden Kindern unternommen hat. Schönes Wetter, Wissensrally durch den Wald, Geschicklichkeits- und Wissensspiele, Bratwürste mit Ketchup, das hat am zweiten Tag Spaß gemacht. Wir hatten mit den Kindern zwei tolle Tage auf dem Sportgelände, im Moos und bei den verschiedenen Aktivitäten, sodass wir diese gelungene Aktion sicher wiederholen werden.



**Katholischer Frauenbund/Rund um den Bauernhof:** „Einen Tag rund um Kuh und Huhn“ unter diesem Motto erkundeten in zwei Altersstufen an jeweils einem Vormittag die Kinder den Bauernhof. Die Zubereitung einer kleinen Stärkung rundete das Programm ab. Die beiden Angebote des Frauenbundes auf dem Erlebnisbauernhof Strauß waren für die Kinder sehr abwechslungsreich und spannend.



**Frauen-Union:** Die Betreuerinnen der Maisacher Frauen Union machten sich zusammen mit 18 interessierten Kindern mit S-Bahn und Bus auf den Weg zum Abfallheizkraftwerk in Geiselbullach. Wir wollten wissen: Wohin kommt der Müll aus der Restmülltonne? Wie kann aus dem Restmüll Strom und Fernwärme gemacht werden? Bei der Besichtigung der Anlage erfuhren die Teilnehmer, dass die Müllverbrennungsanlage in Geiselbullach eine saubere Sache ist. Zum Abschluss gab es noch eine Kugel Eis in der Maisacher Eisdiele.



**CSU/Auf den Spuren des Wassers:** Viele Kinder fuhren mit Fritzchen Fuchs auf den Spuren des Wassers durch die Gemeinde. Der Förderbrunnen sowie der Wasserspeicher waren nur Teil des Programmes. Dann ging es mit den Wägen zum Abwasserverband nach Geiselbullach, wo erklärt wurde, warum es wichtig ist, auf das Wasser in unserer Heimat aufzupassen. Am beeindruckendsten fanden die Kinder den Rechen in einem der Klärbecken, in dem die Haare hängen, die wir in die Abwässer durch Baden und Duschen einbringen.



**SPD/Bienen:** Gemeinsam mit 24 Kinder haben wir die Bienenvölker der Streuobstwiese von Bruni und Werner Gebhart auf dem Weinberg besucht. In Kleingruppen durften die Kinder mit einem Imker in die Bienenkästen schauen und haben auch einiges über die vielen Obstsorten auf der Streuobstwiese gelernt. Am Ende wartete eine leckere Brotzeit - natürlich mit dem Apfelsaft und dem Honig unserer Gastgeber!



**VdK Maisach/Kletterabenteurer:** Ein spannendes Kletterabenteuer mit viel Spaß erlebten die Kinder im Kletterpark Fürstenfeldbruck. Auch die Betreuer Julia Reitmayr, Leonhard Hainzinger und Norman Dombo vom VdK-OV Maisach hatten Spaß. Für alle war es ein unvergesslicher Tag.



**TSV Gernlinden/Boulderwelt:** Nach zwei Jahren Pause konnte der TSV Gernlinden den Kindern endlich wieder den beliebten Ausflug in die Boulderwelt West anbieten. Mit 15 Mädchen und Jungen ging es mit der S-Bahn zu unserem Ziel, wo die Kinder sich zwei Stunden nach Herzenslust beim Bouldern beweisen konnten. Für alle Alters- und Könnertufen waren dort Parcours vorbereitet. Ausgewipert und zufrieden ging es mit der S-Bahn wieder nach Hause, wo es zum Abschluss des gelungenen Tages noch ein Eis aus der Gernlindner Eisdiele gab.



**KISPUL/Basteln mit Papier:** Am Montag, 8. August, wurde im Garten neben dem KISPUL Spielhaus fleißig gebastelt: Elf Kinder haben unter Anleitung aus großen und kleinen Papieren viele bunte Sachen gefaltet. Entstanden sind Schachteln, Tiere, Umschläge, Geldbeutel, Blumen und vieles mehr.

## MALERMEISTER

### Christian Bratzler

Tel. 08141 / 3176845

**Ausführung sämtlicher Malerarbeiten**

Lusstraße 6 | Mobil 0157 / 86877109 | info@maler-bratzler.de  
82216 Maisach | Fax 08141 / 3176846 | www.maler-bratzler.de

## Die Bilanz der 46. Maisacher Festwoche

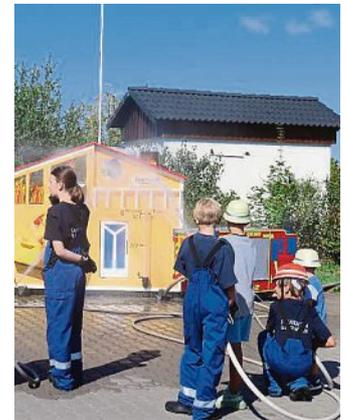
Trotz schwieriger Ausgangslage und kurzer Vorlaufzeit nach Absage durch den langjährigen Volksfestwirt, konnte nach zweijähriger Zwangspause am 26. August die 46. Maisacher Festwoche starten. Zu verdanken war dies unter anderen der zuständigen Mitarbeiterin Lena Barten-schlager aus der Verwaltung, dem neuen Volksfestreferenten Tobias Ot-tillinger, den Mitarbeitern im Bauhof, den beteiligten Firmen, insbesondere Elektro Westermair und Schanktech-nik Wenhart, sowie dem in letzter Mi-nute neu gewonnenen Festwirt Rene Kaiser und den Schaustellen.

Auch wenn das eine oder andere nicht optimal gelaufen ist, so über-wiegt eindeutig das Positive, das uns die diesjährige Festwoche beschert hat. Etwa 1000 Mitglieder unserer Ortsvereine und einige Ehrengäste beteiligten sich am Festzug, der tro-ckenen Fußes das Festzelt erreichte. Sie zeigten, dass trotz der Corona-Kri-se das Vereinsleben nicht eingeschlaf-en und der Zusammenhalt weiterhin gelebt wird.

Die von Johann Anderer verant-wortete Auswahl der Musikkapellen war hervorragend. Alle Generationen waren davon begeistert. Besonders attraktiv war das Angebot für junge Besucher. Ein volles Zelt war dem Auftritt der aus Überacker stammenden Kabarettistin Martina Schwarz-mann zu verdanken. Das Publikum, das ihr schmunzelnd und laut lachend, aber stets aufmerksam fast zwei Stunden an den Lippen hing, war von ihrer Darbietung begeistert.

Lockere, spannende Unterhaltung bot der Brauereiabend mit anstrengenden Wettkämpfen, die von vielen Teilnehmern und Teil-nehmern bestritten wurden. Dabei sind sogar zwei Mannschaften ver-dient als Sieger hervorgegangen.

Erwähnt werden sollte an dieser Stelle auch, dass der Bierumsatz um fast 10 Prozent höher ausfiel als wäh-rend der Festwoche 2019. Rekordver-dächtig war auch der Seniorennach-mittag. Hier folgten 1350 Senioren ab



70 Jahren der Einladung der Gemein-de zu Hendl und Bier, zusätzlich wur-den 250 Hendl abgeholt für Senioren, die nicht ins Festzelt kommen konn-ten. Ermöglicht hat diese Einladung der Gemeinderat, der die finanziellen Mittel dafür genehmigt hat.

Der Gemeindefeuerwehrtag am zweiten Sonntag lockte bei herrlich-em Wetter viele Besucher an und war ein voller Erfolg. Die Ortfeuer-

wehren aus Maisach, Germlinden, Überacker, Rottbach, Gemerswang und Malching präsentierten ihr Kö-nnen und ihre Leistungsfähigkeit. Herzlichen Dank für das Mitwirken an der Festwoche!

Nicht nur bei der Maisacher Fest-woche hat es das ein oder andere Problem bei der Bewirtung gegeben – in der Gastronomie insgesamt fehlt es in fast allen Bereichen, sei es in Lo-

kalen, Festzelten und sogar auf dem Oktoberfest an Fachpersonal. Erfreulich war, dass in den schwierigen Sit-uationen, die aufgetreten sind, alle zusammengeholfen und mit ange-packt haben. Die meisten Besucher brachten Verständnis auf und genos-sen unbeschwerte Stunden auf der friedlich verlaufenen Maisacher Fest-woche. Ein herzlicher Dank geht an alle Beteiligten, die die Maisacher

Festwoche ermöglicht haben, an das Rote Kreuz und die Polizei sowie die zahlreichen Besucher aus Maisach und Umgebung. Bis Ende Oktober dieses Jahres wird auf der Grundlage der bisherigen Erfahrungen die ge-plante Ausschreibung der Festwoche erstellt. Die Vergabe soll nach Mög-lichkeit noch im Dezember erfolgen.

Text/Fotos: Gemeinde

## Neue Klettergerüste in zwei Kinderhäusern

Über neue Kletterwände in den Turnräumen freuen sich nach den Sommerferien sowohl die Kinder als auch die Belegschaften im AWO-Kinderhaus „Zauberberg“ und im Kinderhaus St. Bartholomäus. Aufgrund von Lieferschwierigkeiten mus-sen die beiden Einrichtungen geraume Zeit auf die Ersatzbeschaffung warten.

Nützlich für ihre Arbeit sind die Klettergerüste auch den regelmäßig in den beiden Kinderhäusern arbeitenden Ergo- und Physiotherapeuten. Die Kosten für diese beiden sehr vielseitigen Geräte belaufen sich auf etwa 10 000 Euro.

Text/Fotos: Gemeinde



**Überacker:** Brigitte Probst (päd. Fachkraft), Monika Giggenbach (stellv. Leiterin).

**Zauberberg:** Kristina Uiker (Erzieherin), Janina Bachmeier, Melanie Müller (Kinderpflegerinnen).

in zweiter Generation!

**HEOS**  
IHR IMMOBILIEN-PARTNER

Mieten • Kaufen • Vermitteln • Finanzieren  
Hausverwaltungen • Grundstücksentwicklungen

Wir vermitteln Heimat!

Sie möchten Ihre Immobilie professionell verkaufen/vermieten?  
Rufen Sie uns an!  
**08141 3 60 60**

mehr als **50** Jahre **HEOS**

Schulstr. 15 • 82223 Eichenau • FAX: 08141 803 83 • info@heos.de • www.heos.de

## „Verein Digitale Schule FFB e.V.“ – Maisach ist dabei

Das Kompetenzzentrum „Digitale Schule FFB e.V.“ ist als gemeinnütziger Verein am 28. Juli ins Leben gerufen worden. Beigetreten sind fast alle Kommunen im Landkreis – bzw. deren Schulverbände – außer der Gemeinde Gröbenzell und den Städten Fürstenfeldbruck und Olching. Hauptaufgabe des neuen Vereins ist es, künftig alle Schulen im Landkreis bei der Digitalisierung zu beraten.

Das Aufgabenfeld reicht von der Ausstattung und dem Betrieb der vorhandenen Informationstechnik über den Einsatz neuer Hard- und Software bis hin zur Beratung, welche Schulun-



Bei der Gründungsversammlung wurden Stefan Floerecke (vorne, 2.v.r) und Peter Münster (vorne, r.) als Vorstand gewählt.

FOTO: LANDRATSAMT FFB

gen für Lehrkräfte sinnvoll sind, um digitale Medien in den Unterricht gut einbinden zu können.

Ziel ist es, an allen Schulen – und nicht nur an den landkreiseigenen Einrichtungen – eine hochwertige Qualität bei der IT-Ausstattung und ein hohes Maß an digitaler Kompetenz zu erreichen. Die Bürgermeister der Kommunen des Landkreises stimmten einstimmig der Gründung zu. Die offizielle Gründung des Vereins „Digitale Schule FFB e.V.“ erlaubt es nun, erste konkrete Maßnahmen umzusetzen und schafft einen formalen Rahmen, um die in der Satzung definierten Aufgaben zu erfüllen. Im Rahmen der Gründungsversammlung wurde nicht nur die Satzung beschlossen, sondern auch Stefan Floerecke (Bürgermeister von Emmering) und Peter Münster (Bürgermeister von Eichenau) als Vorstand gewählt.

„Ich freue mich, dass wir als Landkreis Fürstenfeldbruck dieses wegweisende Leuchtturmprojekt nun umsetzen können. In immer mehr Berufen spielt die Digitalisierung eine wichtige Rolle. Deshalb ist es wichtig, dass wir bereits in jungen Jahren in der Schule einen guten Grundstein legen und digitale Bildung ermöglichen. Dieser Verein bietet allen Kommunen im Landkreis die Möglichkeit, einheitliche Unterstützung bei der Digitalisierung der Schulen zu erhalten. Insbesondere die kleineren Kommunen werden hiervon profitieren,“ betonte Landrat Thomas Karmasin bei der Versammlung.

Landratsamt FFB

## Familienstützpunkt stART Mobil

Auch in diesem Jahr veranstaltete der Familienstützpunkt Maisach/Egenhofen in Kooperation mit der Nothilfeorganisation stART international e.V., mit Sitz in Gröbenzell, Anfang September die Mitmachaktion „stART Mobil“ im Garten neben dem Rathaus, der von der Gemeinde zu Verfügung gestellt wurde. Eingeladen waren Kinder im Alter zwischen 5 und 12 Jahren und alle weiteren interessierten Kinder, Jugendliche und deren Eltern. An beiden Nachmittagen erschienen

jeweils 50 Kinder im Alter von 6 und 12 Jahren und Familien mit jüngeren Kindern. Bei herrlichem Wetter nutzten sie die Möglichkeit, unter der Leitung von Pädagogen und einem Musiker zu trommeln, Glasharfe zu spielen, Specksteine zu bearbeiten oder das Auge Gottes aus Wolle und Ästen zu gestalten. Am Ende des jeweiligen Tages verzauberte das Team von „stART mobil“ Kinder und Eltern mit einem eigens erstellten Theaterstück.

Text/Foto: Familienstützpunkt



## Sammlung von Problemüll

Die nächste Sammlung findet am Mittwoch, 26. Oktober, in der Zeit von 14 Uhr bis 16 Uhr im Wertstoffhof, Am Strasserwinkel 2 statt.

Von Privathaushalten können folgende Abfallarten abgegeben werden: Farben, Lacke, Verdüner, Lösungsmittel, Säuren, Beizen, Pflanzenschutzmittel, Schädlingsbekämpfungsmittel, Batterien, Leuchtstoffröhren, Energiesparlampen usw. Für Altöl besteht eine Rücknahmepflichtung des Handel.

Abfallwirtschaftsbetrieb des Landkreises FFB

## Kindergarten St. Michael

In unserem Kindergarten in Gernerswang haben fleißige Eltern mit den Kindern die Apfelbäume abgeerntet. Die Äpfel werden vom Obst- und Gartenbauverein Maisach zu Saft gepresst, so dass wir bald im Kindergarten unseren eigenen Saft trinken können.

Text/Foto: Kindergarten St. Michael



## Kinderhaus St. Bartholomäus

Das Kinderhaus St. Bartholomäus in Überacker lud alle Interessierten zum Tag des offenen Gartens ein. Nach umfangreichen Umbauarbeiten und Erneuerung der Spielkastenumrandungen sowie des Spielturms gab es Anlass für ein kleines Fest.

Die Kinderhauskinder leisteten mit dem Lied „Einfach spitze, dass du da bist“ einen Beitrag zum Gelingen des Festes. Anschließend segnete Pfarrer

Terance Palliparambil den Spielturn, bevor er mit der Kindergartenreferentin Gabriele Rappenglitz und der Familienreferentin Evi Huttenloher das Spielgerät zum Bespielen freigab.

Die Großprojekte wurden von Marion Strasser und Frank Hosan von der gemeindlichen Bauverwaltung betreut. Allen, die zum Gelingen des Festes beigetragen haben, sagen wir vielen Dank.

Text/Foto: Kinderhaus St. Bartholomäus



## Naturkindergarten Secondhand

Der Naturkindergarten Gernlinden veranstaltet in diesem Jahr wieder den bekannten Flohmarkt „Secondhand-rund-ums-Kind“ für Kinderkleidung und Spielsachen. Dieser findet am Samstag, 15. Oktober, von 9.30 bis 12 Uhr im Bürgerzentrum Gernlinden (Brucker Straße 2) statt. Schwangere dürfen bereits ab 9.15 Uhr rein.

Im gut sortierten Warensortiment gibt es Kleidung in den Größen 50 bis 164, Herbst-, Winter-, Sport- und Festbekleidung, Schuhe bis Gr. 38, Spielzeug für drinnen sowie draußen, Bücher, Kinderfahrzeuge, Autositze und Kinderwagen. Wie immer wird es auch ein reichhaltiges Kuchenbuffet geben.

Der Erlös aus Käufer- und Verkäuferprovision (je 10 Prozent) und aus dem Kuchenverkauf kommt den Kindern des Naturkindergartens zugute und wird für Ausflüge, Bastel- und Lernmaterialien verwendet. Wir wünschen allen viel Freude beim Stöbern.

Naturkindergarten

Einrichtungen + Küchenstudio  
Weiterempfohlen: Seit 1852

**MOBEL FEICHT**

Lindenstraße 6 · 82216 Maisach  
Tel. 08141/90412 · www.mobel-feicht.de  
Öffnungszeiten  
Mo-Fr 9-12 u. 14-18 Uhr, Sa 9-13 Uhr  
und nach Vereinbarung

**db**  
daniel bruckmeier  
Farb- und Lacktechniker  
Malermeister

**Daniel Bruckmeier**  
Farb- und Lacktechniker  
Malermeister

Rudolf-Diesel-Straße 8  
82216 Gernlinden

Mobil: 0170 / 9680418  
Tel.: 08142 / 4102527  
Fax: 08142 / 5011086

info@d-bruckmeier.de  
www.d-bruckmeier.de

## Der Familienstützpunkt informiert



Der Familienstützpunkt in der Aufkirchner Straße 14 bietet Informationen, Beratung, Unterstützung und Veranstaltungen zu Themen rund um Familie und Erziehung. Bei Bedarf kann an zuständige Fachstellen vermittelt werden.

Der Familienstützpunkt ist immer am Dienstag von 12.30 bis 17.00 Uhr und am Donnerstag von 8.30 bis 13 Uhr geöffnet.

Telefon am Dienstag und Donnerstag 08141/3565995; E-Mail: familienstuetzpunkt@kispul.de. Familienstützpunkt

## Angebote der Nachbarschaftshilfe

„Sonntagscafé“: Am 6. November von 14 bis 17 Uhr Das Angebot findet im Haus der Begegnung, Josef-Sedlmayr-Straße 14 in Maisach statt. Bitte Anmeldung bis zum Freitag davor, 12 Uhr, zu Bürozeiten unter Telefon 08141/90877.

**Betreuungsgruppe für Senioren mit erhöhtem Betreuungsbedarf** donnerstags von 14.30 bis 17.00 Uhr - Ort wird bei der Anmeldung bekannt gegeben. Anmeldung und Information unter Telefon 08141/90877.

**Offener Mittagstisch für Senioren**, die nicht allein zu Hause essen möchten mittwochs um 12.00 Uhr im Haus der Begegnung, Josef-Sedlmayr-Str. 14, Maisach Anmeldung und Information unter Telefon 08141/90877.

**Kinderpark für Kleinkinder ab circa 18 Monaten:** In Maisach Montag und Dienstag von 8 bis 12 Uhr, Aufkirchner Straße 14, Telefon 01525/8403822 - außer in den Schulferien.

Bitte beachten Sie die geltenden Hygieneregeln.

Ökumenische Nachbarschaftshilfe Maisach-Egenhofen

## Einkaufen auf unseren Wochenmärkten



Die Anbieter unserer Wochenmärkte möchten ihre Kunden vor allem mit der Frische und der Qualität ihrer ökologischen Erzeugnisse überwiegend aus dem Landkreis sowie persönlicher Beratung überzeugen.

**Wochenmarkt in Gernlinden:** Jeden

Freitag von 8 bis 12 Uhr vor dem Bürgerzentrum werden frische Eier vom Hof, hausgemachte Nudeln, eine hervorragende Obst- und Gemüseauswahl, frisches Fleisch und schmackhafte Wurst aus Niederbayern sowie verschiedene Tiroler Spezialitäten wie Käse und Räucherschinken angeboten.

**Bauern- und Wochenmarkt in Maisach:** Jeden Freitag von 12.30 bis 17.30 Uhr am Rathausplatz freuen sich die Marktleute des Maisacher Wochenmarktes, ihre Kunden begrüßen zu dürfen. Es erwarten Sie regionale Anbieter mit Fleisch- und Wurstwaren aus der Hofmetzgerei sowie mit frischem Gemüse und Salat vorwiegend aus Eigenanbau. Angeboten werden darüber hinaus Eier und frisch hergestellte Nudeln und saisonal Äpfel, Erdbeeren, tagesfrischer Spargel und frischer Apfelsaft. Die Angaben sind ohne Gewähr.

**Neue Fieranten** sind herzlich willkommen. Interessenten erhalten Informationen bei Frau Neumann unter Telefon 08141 937-261 oder per E-Mail an s.neumann@maisach.de. Gemeinde

## Mitteilungsblatt als E-paper

Das Mitteilungsblatt der Gemeinde Maisach ist auch als E-paper zu lesen. Unter [www.maisach.de](http://www.maisach.de) steht auf der Startseite in der linken Spalte unten die aktuelle Ausgabe zum Download bereit. Die weiteren Ausgaben aus 2022 sowie ein Archiv der vergangenen Jahre können Sie über „Mitteilungsblatt“ in der Liste auf der linken Seite der Startseite aufrufen. Gemeinde

## Neues von der Volkshochschule



Die Volkshochschule Maisach e.V. möchte ausdrücklich darauf hinweisen, dass Sie sich noch immer für alle Kurse, in denen noch Plätze frei sind, anmelden können. Programmhefte liegen in unserer Geschäftsstelle, der Gemeinde Maisach und den Banken in Maisach und Gernlinden auf.

**Kursplätze sind noch frei in:**

**S101** Deutsch B1+, 15x Dienstag u. Freitag ab 11.10., 18-19.30 Uhr

**G101** Rückwärts abnehmen, 1x Mittwoch, 12.10., 19-21 Uhr

**G314** Zumba, 5x Mittwoch ab 12.10., 18-19 Uhr

**A204** Führung Schlachthofviertel, 1x Donnerstag, 13.10., 15.30-17 Uhr

**G225** Starke Schulter - Entspannter Nacken, 1x Donnerstag, 13.10.22, 18-21 Uhr

**G402** Selbstverteidigung von Frau zu Frau, 2x Samstag, 15.+22.10., 14.30-17.30 Uhr

**A302** Faszination Dampflok, 1x Samstag, 15.10., 14-16 Uhr

**K200** Aquarellmalerei Landschaften, 1x Sa./So. 15./16.10.22 je 10-16 Uhr

**G222** Qi Gong-16 Gesundheitsübungen, 5x Donnerstag ab 20.10., 18-19.15 Uhr

**H210** Ökologische Putzmittel selbst herstellen, 1x Donnerstag, 27.10.22, 19-21 Uhr

Bedenken Sie aber, dass durch eine späte Anmeldung ein Kurs vielleicht schon voll ist beziehungsweise abgesagt wurde, obwohl er mit Ihrer Anmeldung eventuell die Mindestteilnehmerzahl erreicht hätte.

Sie können sich schriftlich, per Fax (08141-90279), telefonisch (08141-90098), oder über unsere Internet-Seite ([www.vhs-maisach.de](http://www.vhs-maisach.de)) anmelden. Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung!

Volkshochschule Maisach

## Hühnerleiter

Seit 1994 ist die Hühnerleiter Maisach e. V. ein eingetragener Verein, der Kindertheater mit professionellen Schauspielern veranstaltet.

Die neue Theatersaison läuft und mit Anna Rampe und Daniel Wagner kommen die Rockstars des Figurentheaters zu Besuch. „Bei Vollmond spricht man nicht“ für Alle ab 5 Jahre ist am 9. Oktober um 11 Uhr im Sportheim Überacker zu sehen. „Der Wolf und die 7 Geißlein“ von den Artisanen aus Berlin frisst sich dann am 6. November für Alle ab 4 Jahre durchs Programm.

Am 15. Januar 23 wird „Schleichweg“ des Theater Kunstbürgers gezeigt, gefolgt vom „Maulwurf, der wissen wollte, wer ihm auf den Kopf gemacht hat“ am 12. Februar vom Theater Maren Kaun.

Als krönenden Abschluss gibt es am 12. März „Ich bin Einhorn, wer bist Du?“ für Alle ab 3 Jahre vom Theater Urknall mit Dorothee Carls und Michael Hatzius.

Auch in den letzten beiden Jahren fand Theater unter Einhaltung der jeweils bestehenden Bayerische Infektionsschutzmaßnahmenverordnung bei der Hühnerleiter statt. So konnten viel Kinderlachen und Wärme gesammelt werden und Fantasie und Hoffnung geschürt.

Alle weiteren Informationen und Karten unter [www.huehnerleiter-ev.de](http://www.huehnerleiter-ev.de). Lasst Euch verzaubern von feinem Kindertheater und gönnt Euch Kultur vor der Haustür. Hühnerleiter

## Schreinerei Pirker

### Fenster - Türen - Möbel

Holz - Kunststoff - Alu

Reparatur  
Abdichtung  
Erneuerung



Glasarbeiten  
Restaurierung  
Einbruchschutz

[www.schreiner-restaurator.de](http://www.schreiner-restaurator.de)  
Gottlieb-Daimler-Str. 12, 82140 Olching  
Tel.: 08142/6511308, Mobil 0179/2161458

**TreuePlus.**  
Unser Rabatt für Ihr Vertrauen.

Treu sein zahlt sich aus. Sparen Sie mit einem jährlichen Rabatt auf Ihren Erdgas- und Ökostromtarif.

[www.esb.de/sparen](http://www.esb.de/sparen)  
☎ 0800 0 372 372 (kostenlos)

**ESB**  
ENERGIE SÜDBAYERN

## Gottesdienste im Pfarrverband Maisacher Land – Oktober und November

### Maisach, St. Vitus

Freitag, 07.10., 08.30 Uhr, Eucharistiefeier zum Herz-Jesu-Freitag  
 Samstag, 08.10., 11.00 Uhr, Trauung  
 Samstag, 08.10., 16.00 Uhr, Rosenkranz  
 Samstag, 08.10., 18.30 Uhr, Eucharistiefeier  
 Sonntag, 09.10., 10.30 Uhr, Pfarrverbandsmesse in Gernlinden mit Ehrung von Jubilaren  
 Mittwoch, 12.10., 18.30 Uhr, Eucharistiefeier  
 Donnerstag, 13.10., 16.00 Uhr, Fatimariosenkranz  
 Samstag, 15.10., 16.00 Uhr, Rosenkranz  
 Sonntag, 16.10., 10.30 Uhr, Eucharistiefeier  
 Mittwoch, 19.10., 18.30 Uhr, Eucharistiefeier  
 Samstag, 22.10., 11.00 Uhr, Taufe  
 Samstag, 22.10., 14.00 Uhr, Taufe  
 Samstag, 22.10., 16.00 Uhr, Rosenkranz  
 Samstag, 22.10., 18.30 Uhr, Eucharistiefeier  
 Sonntag, 23.10., 10.30 Uhr, Wortgottesfeier  
 Mittwoch, 26.10., 18.30 Uhr, Eucharistiefeier  
 Samstag, 29.10., 16.00 Uhr, Rosenkranz  
 Sonntag, 30.10., 10.30 Uhr, Eucharistiefeier  
 Dienstag, 01.11., 10.30 Uhr, Pfarrverbandsmesse  
 Dienstag, 01.11., 11.30 Uhr, Andacht/Gräbersegn. in Frauenberg  
 Dienstag, 01.11., 15.00 Uhr, Andacht/Gräbersegn. in Maisach  
 Mittwoch, 02.11., 18.30 Uhr, Allerseelenandacht mit Gedenken an alle Verstorbenen des letzten Jahres

### Gernlinden, Bruder Konrad

Donnerstag, 06.10., 08.30 Uhr, Eucharistiefeier  
 Freitag, 07.10., 16.00 Uhr, Rosenkranz  
 Sonntag, 09.10., 10.30 Uhr, Pfarrverbandsmesse für Jubilare  
 Donnerstag, 13.10., 08.30 Uhr, Eucharistiefeier  
 Freitag, 14.10., 16.00 Uhr, Rosenkranz  
 Sonntag, 16.10., 10.30 Uhr, Wortgottesfeier zur Kirchweih mit Soli, Chor und Orchester  
 Donnerstag, 20.10., 08.30 Uhr, Eucharistiefeier  
 Freitag, 21.10., 16.00 Uhr, Rosenkranz  
 Sonntag, 23.10., 10.30 Uhr, Eucharistiefeier  
 Donnerstag, 27.10., 08.30 Uhr, Eucharistiefeier  
 Freitag, 28.10., 16.00 Uhr, Rosenkranz  
 Sonntag, 30.10., 10.30 Uhr, Wortgottesfeier  
 Dienstag, 01.11., 10.30 Uhr, Pfarrverbandsmesse in Maisach  
 Dienstag, 01.11., 15.00 Uhr, Andacht/Gräbersegn. am Friedhof  
 Mittwoch, 02.11., 18.30 Uhr, Allerseelengottesdienst (WG) mit Gedenken an alle Verstorbene des letzten Jahres  
 Seniorennachmittage: 11.10. und 25.10., 14.00 Uhr, Pfarsaal Gernlinden

### Rottbach, St. Michael

Sonntag, 09.10., 10.30 Uhr, Pfarrverbandsmesse in Gernlinden mit Ehrung von Jubilaren  
 Sonntag, 16.10., 09.00 Uhr, Wortgottesfeier  
 Dienstag, 18.10., 18.30 Uhr, Eucharistiefeier

Sonntag, 23.10., 09.00 Uhr, Eucharistiefeier  
 Samstag, 29.10., 18.30 Uhr, Eucharistiefeier  
 Dienstag, 01.11., 10.30 Uhr, Pfarrverbandsmesse in Maisach  
 Dienstag, 01.11., 13.15 Uhr, Gräbersegnung in Rottbach  
 Mittwoch, 02.11., 10.30 Uhr, Gräbersegnung in Unterlappach

### Überacker, St. Bartholomäus

Sonntag, 09.10., 10.30 Uhr, Pfarrverbandsmesse in Gernlinden mit Ehrung von Jubilaren  
 Dienstag, 11.10., 18.30 Uhr, Eucharistiefeier  
 Samstag, 15.10., 18.30 Uhr, Eucharistiefeier  
 Dienstag, 18.10., 18.30 Uhr, Oktoberrosenkranz  
 Sonntag, 23.10., 09.00 Uhr, Wortgottesfeier  
 Dienstag, 25.10., 18.30 Uhr, Eucharistiefeier  
 Sonntag, 30.10., 09.00 Uhr, Eucharistiefeier  
 Dienstag, 01.11., 10.30 Uhr, Pfarrverbandsmesse in Maisach  
 Dienstag, 01.11., 13.30 Uhr, Gräbersegnung in Überacker  
 Mittwoch, 02.11., 09.00 Uhr, Gräbersegnung in Fußberg  
 Mittwoch, 02.11., 18.30 Uhr, Allerseelenrosenkranz in Überacker

### Malching, St. Margareth (= M) und Gernerswang, St. Michael (= G)

Donnerstag, 06.10., 18.30 Uhr, Eucharistiefeier (M)  
 Donnerstag, 06.10., 14.00 Uhr, Seniorennachm. im Gasthaus Mösl  
 Sonntag, 09.10., 10.30 Uhr, Pfarrverbandsmesse in Gernlinden mit Ehrung von Jubilaren  
 Donnerstag, 13.10., 18.30 Uhr, Eucharistiefeier (G)  
 Samstag, 15.10., 11.00 Uhr, Taufe (G)  
 Sonntag, 16.10., 09.00 Uhr, Eucharistiefeier (G)  
 Donnerstag, 20.10., 18.30 Uhr, Eucharistiefeier (M)  
 Sonntag, 23.10., 09.00 Uhr, Wortgottesfeier (M) Donnerstag, 27.10., 18.30 Uhr, Eucharistiefeier (G) Sonntag, 30.10., 09.00 Uhr, Wortgottesfeier (G)  
 Dienstag, 01.11., 10.30 Uhr, Pfarrverbandsmesse in Maisach  
 Dienstag, 01.11., 13.00 Uhr, Andacht und Gräbersegnung (M)  
 Dienstag, 01.11., 13.30 Uhr, Rosenkranz und Gräbersegnung (G)

## Evangelische Emmaus-Gemeinde

Sonntag, 02.10., 10.15 Uhr, Maisach, Familiengottesdienst, Pfarrer Barth/Team  
 Sonntag, 16.10., 10.15 Uhr, Maisach, Abendmahlsgottesdienst, Pfarrer Barth  
 Sonntag, 16.10., 18.30 Uhr, Gernlinden, Bruder Konrad, Abendandacht, Pfarrer Barth/Team  
 Sonntag, 30.10., 10.15 Uhr, Maisach, Gottesdienst, Pfarrer Sauer  
 Sonnt., 06.11., 10.15 Uhr, Maisach, Kindergottesdienst, Team

Über Änderungen und Besonderheiten informieren wir Sie auf der Homepage ([www.johanneskirche-olching.de](http://www.johanneskirche-olching.de)), im Gemeindebrief und über die Schaukästen.

## Stockschützen SC Maisach – Benefizturnier

Anlässlich der Maisacher Festwoche veranstalteten die Stockschützen des SC Maisach das traditionelle Benefiz-Turnier mit den Ortsvereinen um den Lorenz-Schandler-Wanderpokal. Darüber herrschte große Freude, war

doch das Turnier in den beiden letzten Jahre der Pandemie zum Opfer gefallen.

Nach einem großen sportlichen Wettkampf gingen schließlich die Bavaria Schützen als Sieger hervor. Dicht gefolgt von der Blaskapelle

Maisach, der Freiwilligen Feuerwehr Maisach, dem Gesangverein Maisach und dem Gemeinderat.

Dank der Verpflegungsspende von Bräustüberl-Wirt Harry Faul und der Getränke-spende von Brauereichef Michael Schweinberger konnten insgesamt 1100 Euro an

das Dominikus-Ringeisen-Werk überreicht werden.

Ein herzliches „Vergelt's Gott“ geht also hiermit an alle Beteiligten – in der Hoffnung auch im kommenden Jahr wieder ein solches Stockschützen-Turnier veranstalten zu können,

Stockschützen SC Maisach

## Selbsthilfegruppen

**Diabetiker- Selbsthilfegruppe Gernlinden** Nähere Auskünfte über die Gruppe erhalten Sie bei Alfons Hellmann unter der Telefonnummer 08142/40916.

### Diabetes Selbsthilfegruppe

**Die Angehörigen-Selbsthilfegruppe für Alzheimer- und Demenzerkrankungen** trifft sich jeden zweiten Montag im Monat ab 19 Uhr im Haus der Begegnung der Nachbarschaftshilfe, Josef-Sedlmayr-Straße 14 in Maisach unter der Leitung von Petra Seidl zum Erfahrungsaustausch. Telefonische Auskunft: AB 08141/404932 (wird täglich abgehört!).

### Alzheimer Selbsthilfegruppe

**Selbsthilfe für Krebs Erkrankte** Die Krebs selbsthilfegruppe Maisach trifft sich jeden dritten Mittwoch im Monat von 18 bis 20 Uhr in der Lindenstraße 9, Maisach, zum Erfahrungsaustausch, zu Vorträgen, Beratung und Information. Jeweils von 16 bis 17 Uhr wird eine individuelle Sprechzeit für Betroffene und deren Angehörige angeboten. In dringenden Fällen ist eine telefonische Erreichbarkeit gegeben unter 08141/94539.

### Krebs selbsthilfegruppe

### In den Räumlichkeiten

„Treffpunkt Hand in Hand“ in der Lindenstraße 9 in Maisach findet die Beratung und Gesprächsrunde des Fachbeirats und Behindertenbeauftragten sowie des Leiters der Selbsthilfegruppe „Menschen mit körperlicher Einschränkung“ jeden zweiten Montag im Monat von 11 bis 13 Uhr und jeden vierten Donnerstag im Monat von 16 bis 18 Uhr statt. Kontakt E-Mail unter [behindertenbeirat@maisach.de](mailto:behindertenbeirat@maisach.de).

### Behindertenbeauftragter

**Strick-Café** Jeden Donnerstag von 14 bis 17 Uhr findet in den Räumlichkeiten „Treffpunkt Hand in Hand“, Lindenstraße 9 in Maisach, ein Stricktreff statt.

### Krebs selbsthilfegruppe

### Deutsche Sauerstoff- und Beatmungsliga LOT e.V.

Regelmäßige Treffen in Maisach, bei denen sich Sauerstoff-Patienten Hilfe zur Selbsthilfe geben. Nähere Informationen bei Harald F. Seidel (Tel. 08146/998465; [fuerstenfeldbruck@sauerstoffliga.de](mailto:fuerstenfeldbruck@sauerstoffliga.de)).

### Deutsche Sauerstoff- und Beamtungsliga

## Maisacher Tiefbau

Kanal-Erdarbeiten und Wasserhaltung

**Meisterbetrieb Peter Partsch**

Rottbach  
Schmiedstraße 4  
82216 Maisach

Telefon 0 81 35/80 93  
Telefax 0 81 35/88 49



## Bartels Gartenbau

Garten- & Landschaftsbau

- Pflasterarbeiten
- Natursteinarbeiten
- Erd- und Humusarbeiten
- Zaunanlagen
- Holzterrassenbau
- Baumfällungen und Zuschnitte

Mitzgerstraße 4 · 82216 Maisach  
 Telefon 0 8141/9 43 24 · Telefax 0 8141/9 32 96  
 Mail: [info@bartels-gartenbau.de](mailto:info@bartels-gartenbau.de) • [www.bartels-gartenbau.de](http://www.bartels-gartenbau.de)

## Notrufe und soziale Angebote

**Polizei:** Tel. 110 - Polizeiinsp. Olching, Telefon 08142/293-0

**Feuerwehr - Rettungsdienst - Notarzt:** Tel. 112

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst der Kassen-ärztlichen Vereinigung:** Tel. 116 117, www.aerzte-ffb.de  
Mo, Die, Do 18 bis 8 Uhr, Mi 13 bis 8 Uhr, Fr ab 13 Uhr, Sa, So 8 bis 8 Uhr

**Apothekennotdienst:** www.aponet.de

**Krankenhaus Klinikum Fürstenfeldbruck:** Dachauer Str. 33, Telefon 08141/99-0,

**Giftnotrufzentrale München:** Telefon 089/19240 - Internet: www.toxinfo.org

**Tierärztl. Notdienst:** www.tierarztnotdienst-ffb.de

**Corona-Nachbarschaftshilfe** 24-Stunden, Telefon: 08141/3158040; www.corona-ffb.de

**Ökum. Nachbarschaftshilfe mit Sozialdienst Maisach-Egenhofen e.V.:** Josef-Sedlmayr-Str.14, 82216 Maisach, Telefon 08141/90877; Ambulante Pflege: Telefon 08141/305953; Tagespflege: Telefon 08141/305951; Kinderpark Maisach: Telefon 01525/8403822; Mittagsbetreuung: Grundschule Maisach, Telefon 08141/8889380; Grundschule Gernlinden, Telefon 08142/443612; Schatzkiste, Telefon 08142/4497285

**Arche Noris Seniorenwohnen Am Bach,** Lusstraße 30, Maisach: Tagespflege, Betreutes Wohnen, Telefon 08141/539559-545; E-Mail: nela.zivkovic@archenoris.de  
**Wohn- und Pflegezentrum Am Gut,** Ganghoferstraße 1d, Gernlinden, Telefon 08142/651640

**EUTB - Ergänzende unabhängige Teilhabeberatung:** Beratung für Menschen mit Behinderungen, von Behinderung bedrohte Menschen und Angehörige. Hauptstr. 42 b, Altes Rathaus, Seefeld, Telefon: 08152/7940128, E-Mail: eutb.ow@

ospe-ev.de; www.teilhabeberatung.de; Geöffnet: Mo bis Fr 10 bis 14 Uhr und nach Vereinbarung.

**FFB-Kummertelefon:** Mo, Di, Do 15 bis 18 Uhr, Mi. 9 bis 12 Uhr, für Kinder und Jugendliche Telefon: 08141/512525; für Eltern Tel.: 08141/512526

**Frauennotruf** (24-Stunden-Rufbereitschaft) Telefon 08141/290850

**Frauenhaus (24-Stunden-Rufbereitschaft):** 08141/3573565

**Moses-Projekt:** Anonyme Beratung – Hilfe für verzweifelte, werdende Mütter - Notruf-Tel.: 0800 00 667 37 rund um die Uhr

**Krisendienst Psychiatrie:** Wohnortnahe Hilfe in seelischer Not, Telefon 0800/6553000; 24 Stunden; Soforthilfe bei seelischen Krise, Infos unter: www.krisendienst-psychiatrie.de

**P6 Neo:** Kontakt- und Begegnungsstätte für Suchtkranke in Fürstenfeldbruck, Infos unter Tele-

fon 08141-3630983 und www.aid-ffb.de

**Notruf in Abwasserfragen:** 24-Stunden-Notdienst des Amperverbands/Abwasserentsorgung Telefon: 0172/8305975

**ESB-Energie Südbayern GmbH:** ServiceCenter Fürstenfeldbruck, Techn. Bereitschaft 24 Stunden, Tel. 08141/5022-0

**Stromstörungsmeldung für Maisach, Gernlinden, Rottbach, Überacker und Gernerswang:**

Bayernwerk AG: Störungsnummer: 0941/28003366 (Ortsnetztarif), Internet: www.bayernwerk.de; - für Malching: Stadtwerke Fürstenfeldbruck, Telefon 08141/4011390, Internet: www.stadtwerke-ffb.de

**Bereitschaftsdienst Wasserwerk Maisach:** Der Bereitschaftsdienst ist über die Telefonnummer 08141/2459890 zu erreichen.

**Alle Angaben Stand vom 30. September 2022**

## Apotheken-Notdienste Oktober und November 2022

### OKTOBER 2022

**05.10.,** Sonnen-Apotheke, Gröbenzell, Bahnhofstr. 6, Tel.: 08142/9948  
**06.10.,** Apotheke im Ikarus Center, Puchheim, Domierstr. 3, Tel.: 089/80072455  
**07.10.,** Löwen-Apotheke, Maisach, Hauptstr. 7, Tel.: 08141/90584  
**08.10.,** Johannes-Apotheke, Gröbenzell, Kirchstr. 7, Tel.: 08142/59670  
**09.10.,** Amper-Apotheke, Olching, Dachauer Str. 5, Tel.: 08142/13808  
**10.10.,** Schutzengel-Apotheke, Eichenau, Hauptstr. 12, Tel.: 08141/80067  
**11.10.,** Bären-Apotheke, Olching, Feursstr. 15 B, Tel.: 08142/13037  
**12.10.,** Marien-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Str. 8, Tel.: 08141/807080  
**13.10.,** Petri-Apotheke, Olching, Hauptstr. 31, Tel.: 08142/13723  
**14.10.,** Bahnhof-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Str. 3, Tel.: 089/801125  
**15.10.,** Birken-Apotheke, Maisach, Hauptstr. 4, Tel.: 08141/2285280  
**16.10.,** St. Hildegard-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Str. 62, Tel.: 089/80078800  
**17.10.,** Center-Apotheke, Olching, Hermann-Böcker-Str. 13, Tel.: 08142/6698412  
**18.10.,** Sonnen-Apotheke, Gröbenzell, Bahnhofstr. 6, Tel.: 08142/9948  
**19.10.,** Rosen-Apotheke OHG, Olching, Hauptstr. 30, Tel.: 08142/15042  
**20.10.,** St. Georgs-Apotheke, Gröbenzell, Tannenleckstr. 2, Tel.: 08142/51977  
**21.10.,** Linden-Apotheke, Maisach/Gernlinden, Heinestr. 5, 08142/12720  
**22.10.,** Erasmus-Apotheke, Eichenau, Hauptstr. 20, Tel.: 08141/38380  
**23.10.,** Bahnhofs-Apotheke, Olching, Ilzweg 1, Tel.: 08142/400705  
**24.10.,** Kreuz-Apotheke, Gröbenzell, Puchheimer Str. 2, Tel.: 08142/540222  
**25.10.,** Rosen-Apotheke OHG, Olching, Hauptstr. 30, Tel.: 08142/15042  
**26.10.,** Apotheke im Ikarus Center, Puchheim, Domierstr. 3, Tel.: 089/80072455  
**27.10.,** Löwen-Apotheke, Maisach, Hauptstr. 7, Tel.: 08141/90584  
**28.10.,** Johannes-Apotheke, Gröbenzell, Kirchstr. 7, Tel.: 08142/59670  
**29.10.,** Amper-Apotheke, Olching, Dachauer Str. 5, Tel.: 08142/13808  
**30.10.,** Schutzengel-Apotheke, Eichenau, Hauptstr. 12, Tel.: 08141/80067  
**31.10.,** Bären-Apotheke, Olching, Feursstr. 15 B, Tel.: 08142/13037

### NOVEMBER 2022

**01.11.,** Marien-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Str. 8, Tel.: 08141/807080  
**02.11.,** Petri-Apotheke, Olching, Hauptstr. 31, Tel.: 08142/13723  
**03.11.,** Bahnhof-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Str. 3, Tel.: 089/801125  
**04.11.,** Birken-Apotheke, Maisach, Hauptstr. 4, Tel.: 08141/2285280  
**05.11.,** St. Hildegard-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Str. 62, Tel.: 089/80078800  
**06.11.,** Center-Apotheke, Olching, Hermann-Böcker-Str. 13, Tel.: 08142/6698412  
**07.11.,** Sonnen-Apotheke, Gröbenzell, Bahnhofstr. 6, Tel.: 08142/9948  
**08.11.,** Rosen-Apotheke OHG, Olching, Hauptstr. 30, Tel.: 08142/15042  
**09.11.,** St. Georgs-Apotheke, Gröbenzell, Tannenleckstr. 2, Tel.: 08142/51977  
**10.11.,** Linden-Apotheke, Maisach/Gernlinden, Heinestr. 5, 08142/12720  
**11.11.,** Erasmus-Apotheke, Eichenau, Hauptstr. 20, Tel.: 08141/38380  
**12.11.,** Bahnhofs-Apotheke, Olching, Ilzweg 1, Tel.: 08142/400705  
**13.11.,** Kreuz-Apotheke, Gröbenzell, Puchheimer Str. 2, Tel.: 08142/540222  
**14.11.,** St. Georgs-Apotheke, Gröbenzell, Tannenleckstr. 2, Tel.: 08142/51977  
**15.11.,** Apotheke im Ikarus Center, Puchheim, Domierstr. 3, Tel.: 089/80072455

Weitere Informationen auch unter [www.aponet.de](http://www.aponet.de)

## Veranstaltungen Oktober und November 2022

**Alle Termine sind mit Stand 30. September, 12 Uhr. Sie sind übernommen vom online-Veranstaltungskalender. Die Veranstaltungen werden von den Vereinen eingetragen.**

**06.10., 19.00,** Gemeinderat, Sondersitzung, Gemeindezentrum Maisach, Riedlstraße 3, Sitzungssaal

**08.10., 13.00 – 17.00,** Fotoausstellung, Fotogruppe Maisach, Evang. Gemeindezentrum Schulstr. 16, Maisach

**09.10., 11.00,** „Bei Vollmond spricht man nicht“ - Theater für alle ab 5 Jahren, Hühnerleiter Maisach e.V., Sportheim Überacker, Bergstr. 44

**09.10., 11.00,** Tag der Heimat, BdV Gernlinden, Gedenkstein Brucker Straße

**09.10., 11.30 – 17.00,** Fotoausstellung, Fotogruppe Maisach, Evang. Gemeindezentrum Schulstr. 16, Maisach

**15.10., 9.30 – 12.00,** Flohmarkt „Secondhand-rund-ums-Kind“, Naturkindergarten Gernlinden, Bürgerzentrum Gernlinden, Brucker Straße 2

**15.10., 13.00-17.00,** Fotoausstellung, Fotogruppe Maisach, Evang. Gemeindezentrum Schulstr. 16, Maisach

**15.10., 19.30,** „Dances“ - Konzert und CD-Präsentation, Akkordeonorchester Maisach e.V., Dreifachturnhalle Maisach

**16.10., 11.30 – 17.00,** Fotoausstellung, Fotogruppe Maisach, Evang. Gemeindezentrum Schulstraße 16, Maisach

**17.10., 9.00-11.00,** Offener Treff Eltern und Babys, Kispul und Bürgerstiftung für Landkreis FFB „Willkommen im Leben“, Spielhaus Kispul, Alte Brucker Str. 18a

**17.10., 19.30,** Umwelt-, Planungs- und Bauausschuss, Gemeindezentrum Maisach, Riedlstraße 3, Sitzungssaal

**20.10., 19.00,** OGV-Gartenstammtisch - offen für alle, Obst- und Gartenbauverein Maisach, Sportgaststätte Maisach

**20.10., 19.30,** Gemeinderat, Gemeindezentrum Maisach, Riedlstraße 3, Sitzungssaal  
**22.10., 23.10.,** Bücherflohmarkt, Kartell der Gernlindner Ortsvereine, Pfarrsaal Bruder Konrad, Buschingstraße 4

**22.10., 8.00 – 12.00,** Altpapier- und Altkleidersammlung Kispul, Maisach

**22.10., 8.00 – 12.00,** Altpapiersammlung, Förderverein Spielplatz Gernlinden e.V., Parkplatz am Schlittenberg/Hans-Gruber-Platz/Brucker Straße

**22.10., 14.00,** Festkonzert „30 Jahre Akkordeonorchester Maisacher Würfel“ mit kl. Überraschungsmusical, Akkordeonorchester Maisacher Würfel, Sporth. Überacker

**22.10., 14.00,** Theater, Heimatbühne Gernlinden, Bürgerzentrum Gernlinden

**22.10., 20.00,** Theater, Heimatbühne Gernlinden, Bürgerzentrum Gernlinden

**24.10., 19.30,** Baubegleitender Ausschuss mit Bauherrenaufgaben, Gemeindezentrum Maisach, Riedlstraße 3, Sitzungssaal

**27.10., 19.30,** Haupt- und Finanzausschuss, Gemeindezentrum Maisach, Riedlstraße 3, Sitzungssaal

**29.10., 20.00,** Theater, Heimatbühne Gernlinden, Bürgerzentrum Gernlinden

**30.10. 18.00,** Theater, Heimatbühne Gernlinden, Bürgerzentrum Gernlinden

**04.11., 20.00,** Theater, Heimatbühne Gernlinden, Bürgerzentrum Gernlinden

**05.11., 20.00,** Theater, Heimatbühne Gernlinden, Bürgerzentrum Gernlinden

**05.11. und 06.11.,** Maisacher Herbst-/Künstlerdult

**06.11., 11.00,** „Der Wolf und die 7 Geißlein“ – Kindertheater für alle ab 4, Hühnerleiter Maisach e.V., Sportheim Überacker, Bergstr. 44

**06.11., 11.00, 17.00,** Verkaufsoffener Sonntag, Gewerbeverband Maisach, Hauptstr. - Bahnhofstr. - Aufkirchner Str. - Lindenstr.

**06.11., 18.00,** Theater, Heimatbühne Gernlinden, Bürgerzentrum Gernlinden



*...bewährte Qualität aus Tradition!*

Tel. 08141-536577-7 • Fax 08141-536577-5 • Info@furtner-malerbetrieb.de  
Tulpenstraße 11 • 82216 Maisach • Tel. 01 79 / 7 86 65 38 • [www.furtner-malerbetrieb.de](http://www.furtner-malerbetrieb.de)

**Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen?**

**Beratung, Marktpreiseinschätzung, Verkauf ...  
... am besten über Ihre Sparkasse vor Ort.**

Lassen Sie sich kompetent von uns beraten.  
Ihr Ansprechpartner für Maisach/Mammendorf/  
Grafrath/Türkenfeld/Moorenweis:



**Jürgen Dammasch**

**Sparkasse Fürstenfeldbruck**

Tel. 08141 407 4720  
Immobilienzentrum  
Juergen.Dammasch  
@sparkasse-ffb.de

in Vertretung der  
**Sparkassen Immobilien**  
VERMITTLUNG



## Freiwillige Feuerwehr Germerswang

Sehr erfreut sind Germerswangs Feuerwehrkommandant Gottfried Obermair (rechts) und sein Stellvertreter Daniel Richter (links) über die kürzlich gewonnenen Neumitglieder bei der aktiven Feuerwehr. Mit Franziska Strauß (Mitte), Lukas Strauß (2.v.l.) und Peter Vaitl (2.v.r.) sorgen gleich drei Nachwuchskräfte für die Verstärkung bei der aktiven Feuerwehr. „Mich freut in diesem Zusammenhang ganz besonders, dass sich auch bei uns in Germerswang junge Frauen für den Feuerwehrdienst interessieren und wir hoffen, dass wir durch den Beitritt von Franziska Strauß noch weitere Frauen für die Feuerwehr begeistern können“, so Kommandant Gottfried Obermair.

Text/Foto: Freiwillige Feuerwehr Germerswang



## Ehrungen bei Nachbarschaftshilfe

Anke Weidemann, erste Vorsitzende der Ökumenischen Nachbarschaftshilfe Maisach-Egenhofen e.V., begrüßte die Anwesenden und stellte die Vorstandmitglieder vor. Sie berichtete über die Vereinstätigkeiten und die Vielfalt der Angebote. Nach der Zustimmung der Bilanzdaten erhielt der Vorstand die einstimmige Entlastung, ergänzt durch das Bilanztestat des Wirtschaftsprüfers. Die Präsentation der Tagespflege durch Claudia Hörmann verschaffte allen einen guten Einblick. Anke Weidemann und Petra Grimm dankten den fleißigen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern für ihren Einsatz in Pflege und Betreuung. Ein „Vergelt's Gott“ galt allen Mitgliedern, der Hauptstütze des Vereins. Dies wurde durch die Ehrungen der langjährigen Mitglieder hervorgehoben. Abschließend dankten Vertreter der Gemeinden für die auch künftig unverzichtbaren Leistungen. Unser Foto zeigt (v.l.): Maria Huber, Roland Müller, Ingrid Halbich, Dieter Reif, Christa Steber. Text/Foto: Ökumen.Nachbarschaftshilfe

## Erfolgreiche Saison für Gernlindner Freestyler

Auch diese Saison konnten die Freestyler Laura (15) und Lenny (12) Eckle vom TSV Gernlinden jeweils die Gesamtwertung im Schülercup Ski Freestyle Buckelpiste für sich entscheiden.

Nach Abschluss der Wettkampfsaison nutzten Laura und Lenny noch perfekte Trainingsbedingungen am Kitzsteinhorn in Kaprun, bis



es dann ab Mitte Mai wieder auf die Wasserschanze in Oberaudorf ging, wo beide seither an ihren neuen Tricks arbeiten, so dass sie in der kommenden Skisaison zum Beispiel Backflips mit Grab oder Cross im Wettkampf springen können.

Für den Winter ist wieder eine feste Trainingspiste in Bad Wiessee geplant, wo in

Kooperation mit dem Skiverband Oberland das Training für die zwei stattfindet.

Bei Interesse an einem Schnuppertraining oder für die Teilnahme an einem Schülercup könnt Ihr Euch gerne an Andy Eckle wenden (unter der Mobilnummer 0151 22656672 oder E-Mail andy@mogulskiing.de)

Text/Foto: TSV Gernlinden

## Gleisgeisterei bei der Heimatbühne



Gott sei Dank ist es wieder soweit – wir sind schon fleißig beim Proben für unser neues Stück „Gleisgeisterei“. Wenn man nur eine zweite Chance hätte! Das denkt sich auch Standl-Hans, Besitzer eines Kiosks an einem stillgelegten Landbahnhof. Hätte er damals Mona seine Liebe eingestanden, dann wäre in seinen Leben sicher alles besser verlaufen. Am verwahten Bahnsteig von Niederhinterbergkirchentälchen geht es trotz totem Gleis turbulent zu.

Aufführungen sind an den Samstagen 22., 29.10. und 5.11. jeweils um 20 Uhr, am Sonntag 30.10. um 18 Uhr, am Freitag 4.11. um 20 Uhr und am Samstag 22.10. um 14 Uhr im Bürgerzentrum Gernlinden. Kartenvorverkauf ab 15.10. von 9 bis 11 Uhr im Bürgerzentrum sowie ab 17.10. telefonisch von Montag bis Freitag bis 20 Uhr unter 08141/488596. Kartenverkauf für die Nachmittagsvorstellung an der Tageskasse ab 13 Uhr.

Text/Foto: Heimatbühne

Nach fast dreijähriger Spielpause meldet sich die Theatergruppe Überacker e.V. mit einem Sketche-Wochenende zurück. Spieltage sind Samstag, 15.10. (19 Uhr) und Sonntag, 16.10. (15.00 Uhr). Für das leibliche Wohl sorgen (ab Einlass eine Stunde vor Spielbeginn) am Samstag die Wirtsleute und der Sonntag steht unter dem Motto „Kaffee-und-Kuchen-Verkauf zu Gunsten der Vereinskasse“. Die Vorbereitungen laufen seit Anfang September auf

Hochtouren. Die Spieler sowie die Vorstandschaft freuen sich darauf, endlich wieder vor Publikum aufzutreten.

Am 19. Juli 2022 wählte die Theatergruppe Überacker e.V. eine neue Vorstandschaft. Auf dem Bild (v.l.) Hinten: Sandra Niederreiter (1. Kassier), Simon Kappelmeier (2. Vorstand), Maria Libal (Schriftführerin). Vorne: Conny Kunkel (1. Vorstand), Marlene Loder (2. Kassier).

Text/Foto: Theatergruppe Überacker

## Termine

### ■ Fotogruppe Maisach: Ausstellung „Energie“

Unter dem Motto „Energie“ präsentiert die Fotogruppe Maisach ihre diesjährige Ausstellung im evangelischen Gemeindezentrum in Maisach, Schulstraße 16. Seien Sie neugierig, wie die Künstler das Thema umsetzen. Des Weiteren gibt es wieder ein Maisacher Rätsel. Die Ausstellung findet an den Wochenenden 8./9. und 15./16. Oktober 2022 statt. Geöffnet ist Samstag von 13 bis 17 Uhr und Sonntag von 11.30 bis 17 Uhr. Der Erlös geht als zweckgebundene Spende an die evangelische Kirchengemeinde und das Dominikus-Ringisenwerk in Gernlinden.

Fotogruppe Maisach

### ■ Gesangverein Maisach: Probenstart im neuen Schuljahr

Das neue Schuljahr hat bereits begonnen und die Chöre des Gesangverein Maisach proben wieder! Der gemischte Chor probt donnerstags von 20 bis 22 Uhr, der Jugendchor „Sound of Voices“ (im Alter von 12 bis 18 Jahre) trifft sich auch donnerstags, von 18.00 bis 19.45 Uhr. Am Mittwoch proben unsere Kleinsten im Alter ab 4/5 Jahren, die Fridolin-küken, von 16.15 bis 17 Uhr und die Fridolinpatzen (im Alter von 7 bis 12 Jahre) im Anschluss von 17.15 bis 18 Uhr. Alle Proben finden im eigenen Vereinsheim in Maisach statt. Die Sängerinnen und Sänger freuen sich schon sehr und natürlich sind neue Gesichter bei den Proben immer gerne gesehen! Weitere Informationen gibt es ebenfalls unter

gesangverein-maisach.de

Gesangverein Maisach

### ■ Jubiläumskonzert: 30 Jahre Maisacher Würfel

Am Samstag, 22. Oktober, von 14 bis 17 Uhr lädt das Akkordeonorchester Maisacher Würfel alle Musikbegeisterten zum 30-jährigen Jubiläumskonzert nach Überacker sehr herzlich ins Sportheim ein. Für dieses Ereignis werden wir Sie mit einem Melodiencocktail bekannter Film-, Rock- Pop- und Musicalmelodien sowie Originalmusik für Akkordeonorchester verwöhnen. Zahlreiche Überraschungen sowie eine Tombola mit vielen Gewinnen erwarten Sie. Wir freuen uns auf Ihr zahlreiches Erscheinen! Eintrittskarten gibt es an der Tageskasse. Alle Einnahmen werden ausschließlich für die Jugendarbeit und Jugendförderung im Verein verwendet.

Maisacher Würfel

Der Puls der Stadt



Stadtwerke  
München



Jetzt beraten  
lassen – kostenlos  
und unverbindlich!  
0800 0 796 333

## Mein Strom kommt von den Stadtwerken München

Hohe Kundenfreundlichkeit, faire Angebote und fest in der Region verankert

Die Stadtwerke München sind Ihr verlässlicher Partner für Strom und Erdgas. Wir bieten Ihnen eine nahe und zuverlässige Energieversorgung, ein faires Preis-Leistungs-Verhältnis sowie einen ausgezeichneten Kundenservice.

**Wechseln auch Sie!**

 [www.swm.de](http://www.swm.de)  **0800 0 796 333 (kostenfrei)**

**M / Strom** Regional, preiswert, ökologisch.

# Implantologie ohne Skalpell und ohne Abdruck

## Mehr Behandlungsqualität dank digitalem Workflow

Im Zahngesundheitszentrum Maisach, Fachzentrum für Implantologie, erwartet die Patientinnen und Patienten unter der zahnärztlichen Leitung von Dr. h.c. Fritz Hieninger MSc ein minimalinvasives Verfahren der Implantologie.

„Die Digitaltechnik hat unser Leben umgekrempelt, vom Handy über den Fernseher bis hin zur Künstlichen Intelligenz. Wir nutzen nun konsequent die digitale Technik, um Ihnen sanft und sicher zu neuen Zähnen zu verhelfen“; erklärt der Experte.

Die Methode der Implantologie ohne Skalpell bietet viele Vorteile. So treten kaum Schwellungen und Schmerzen nach dem Eingriff auf, was unseren Patienten eine wesentlich kürzere Behandlungszeit garantiert. Durch unser angegliedertes meistergeführtes Zahnlabor verlassen unsere Patienten die Praxis nie

ohne einen hochwertig funktionierenden Zahnersatz. In der Prothetik setzen wir vor allem auf die Verwendung von hochfesten Keramiken, die durch ihre hohe Abriebfestigkeit und ihren exzellenten biologischen Eigenschaften auch bestens für Allergiker geeignet sind. Das Team in Maisach baut auf einen langjährigen Erfahrungsschatz, der auch bei schwierigen Fällen in der Implantologie und bei wenig Knochenmasse dem Patienten die Sicherheit gibt, immer mit der für ihn besten Methode versorgt zu werden.

Über die Implantologie hinaus bietet das Zahngesundheitszentrum Maisach mit einem geschulten Praxisteam das gesamte Leistungsspektrum der Erwachsenen- und Kinderzahnheilkunde, der ästhetischen Zahnmedizin und der Professionellen Zahnreinigung an.

### Fokus Zahn – Mittelpunkt Mensch.

In der Praxis erwartet Patientinnen und Patienten eine 360° Zahnheilkunde: Mit dem neuen Intraoralscanner lässt sich schnell, schmerzlos und sehr genau der exakte Zustand der Mundsituation erfassen. Das dreidimensionale Vermessen der Zähne, auch Intraoralscanner genannt, erfolgt durch berührungsarmes Scannen und ohne herkömmlichen Abdruck – Patientinnen und Patienten brauchen keine Angst mehr vor Würgereiz, Beschädigungen an Zähnen, Kronen und Brücken oder Problemen bei lockeren Zähnen zu haben. Des Weiteren wird mittels „3D-Röntgen“ mit digitaler Volumentomographie (DVT) ein realistisches Abbild des Gebisses erstellt. So können wir schon vorher am Computer sehen, wie die neuen Zähne danach aussehen. Mithilfe unserer

sehr präzisen Diagnoseverfahren und der dreidimensionalen Röntgentechnik ist es uns mit einem minimalen Eingriff, der weniger belastend und möglich sicherer für unsere Patienten ist, wieder einen festen Biss – fast wie mit den eigenen Zähnen – zu erreichen. Wir geben Ihnen Sicherheit!

Termine können im Zahngesundheitszentrum Maisach auch online vereinbart werden. Weitere Informationen und Terminvereinbarung finden Sie unter [www.zahnarzt-maisach.de](http://www.zahnarzt-maisach.de). Wir beraten – Sie entscheiden. Wir freuen uns auf Sie!

**Zahngesundheitszentrum  
Maisach  
Fachzentrum  
für Implantologie  
Schulstraße 3  
82216 Maisach  
Tel. 08141 31585 0  
[www.zahnarzt-maisach.de](http://www.zahnarzt-maisach.de)**

## FESTE ZÄHNE MIT IMPLANTATEN!

Erfahrung und Technik - die Summe macht den Unterschied

### Was zeichnet uns aus?

- ▶ Über 7.500 gesetzte Implantate und über 25 Jahre Erfahrung in der Implantologie
- ▶ Praxisinternes meistergeführtes Zahnlabor - Kurze Wege und schnelle Abstimmungen
- ▶ Hochmoderne Hygienestandards - Sicher bei Ihrem Zahnarztbesuch

Zahnimplantate SICHER & SANFT  
OHNE Skalpell und OHNE Abdruck

AUCH FÜR ANGSTHASEN!



Zahngesundheitszentrum Maisach  
Fachzentrum für Implantologie  
Dr. h.c. Fritz Hieninger MSc & Kollegen

Schulstraße 3 | 82216 Maisach  
Tel. 08141 315 850  
[www.zahnarzt-maisach.de](http://www.zahnarzt-maisach.de)



Dr. h.c. Fritz Hieninger MSc

### Die Vorteile unseres INNOPLANTATIONs-Konzept

1. Kleinerer chirurgischer Eingriff - schnellere Heilung
2. Kaum Schwellungen und Schmerzen nach dem Eingriff
3. Erhöhte Sicherheit durch Schablonenverfahren mit 0,1 mm Genauigkeit
4. Planung am Computer - vorher schon sehen, wie die neuen Zähne danach aussehen
5. Unser intraoraler Scanner ersetzt den konventionellen Abdruck - kein Würgereiz

Wir beraten - Sie entscheiden!

